Les restaurants japonais quartier par quartier www.wasabi.fr GINGEMBRE FUSION LA RACINE QUI MONTE LA LECON DE CUISINE DE NOBU NOEL CADEAUX ZEN **ET GOURMANDS** ????? LE BOEUF DE KOBE ARRIVE EN FRANCE



Tél: 01 46 47 44 39 Fax: 01 46 47 44 74

www.foodex.fr

Importateur de produits alimentaires japonais

Sho Chiku Bai Sake - Shirakabe Gura - <Kimoto Junmai>



Brassé avec le riz de haute qualité Gohyaku-mangoku poli à 70% et l'eau renommée de la rivière Miya-mizu, ce Saké est fabriqué selon le très traditionnel procédé Kimoto.

Appréciez ce grand saké aux saveurs complexes, ce subtil arôme de melon, et cette agréable petite touche acide.

まるやかでやわらかい味わい。

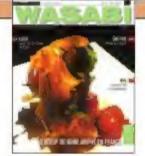
0

生

加

Foodex vous propose toute la gamme des boissons alcoolisées japonaises





Effet bœuf

urant des siècles et jusqu'à l'arrivée au pouvoir de l'empereur Meiji, en 1868, le bouddhisme interdisait aux Japonais de consommer de la viande de bœuf. Un interdit si puissant que ceux qui étaient en contact avec la chair de cet animal ou même seulement sa peau -les tanneurs- vivaient dans des hameaux (buraku) séparés et ne pouvaient se mélanger au reste de la population.

Cela n'a pas empêché les Japonais, dès l'interdit levé, d'intégrer le steak dans leur menu (ils consomment aujourd'hui plus de viande que de poisson!) ni le wagyu (bœuf japonais) de devenir, dès la fin du XIXe siècle, l'une des viandes les plus réputées du monde. Un véritable mythe s'est même créé autour du bœuf de Kobé soi-disant nourri et massé à la bière...

En réalité, les importations massives de bétail en provenance des Etats-Unis et d'Australie ont peu à peu fait perdre à la race japonaise ses précieuses caractéristiques génétiques et les rares élevages de bovins 100% wagyu ont été si durement touchés par la maladie de la vache folle que ceux qui ont survècu sont aujourd'hui protégés comme une espèce en vole de disparition.

Certes, on trouve, dans de nombreux pays occidentaux, des viandes vendues à prix d'or sous l'appellation wagyu. Généralement importées d'Australie ou du Canada, elle proviennent presque toujours d'animaux issus de croisements et ne possèdent pas les qualités nutritives et gustatives de la pure race japonaise.

Nous avons cependant découvert, dans le nord de la France, un élevage de bovins 100% wagyu que son propriétaire, Johan Hemelaere, a démarré au début des années 2000 à partir d'embryons congelés. Son cheptel compte aujourd'hui près de 80 bêtes et il fournit déjà les plus grandes tables d'Europe. Vous pourrez lire son incroyable histoire en p.14 et même passer votre commande pour Noël...

Rassurez-vous, nous avons aussi pensé aux budgets plus modestes et vous proposons, p. 6, une sélection de cadeaux « zen et gourmands » à offrir à vos amis nippophiles ou nippophages.

Nous souhaitons aux uns comme aux autres de très bonnes fêtes,

- COUVERTURE : NOBU AU RITZ (PHOTO I. YAKA POUR WASABI)
- □ RÉDACTION : AIBA KYOSHI, LÉONOR GRASER, TINKA KEMPTNER, CATHERINE LEMAÎTRE, GUILLAUME LOIRET, PATRICK MANASSON, RAPHAÉLLE MARCADAL, BRIGITTE PERRIN, JEAN-LUC TOULA-BREYSSE, YAMADA MITSURU.
- CONSEILLERS ÉDITORIAUX : HIGASHIUCHI TOSHIMASA, MURATA YUKKO, DR KATHY BONAN (NUTRITION)
- CONCEPTION VISUELLE : CYRILLE MORILLON
- PUBLICITÉ: 01 42 08 50 47
 IMPRESSION: Groupe-Morault
- DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : PATRICK DUVAL

WASABI EST UNE PUBLICATION THEMA PRESS SARL, 40 RUE DE MOUZAIA, 75019 PARIS. TÉL: 01 42 06 50 47

MAIL: Info@wasabi.fr

SITES INTERNET: www.wasabi.fr et www.chef-sushi.com

ISSN: 1767-6142







P.4-5 wasactus nouveaux lieux, nouvelles tendances RESTAURANTS : Paris : Kunitoraya, Happatei, Icho



Cadeaux zen et gourmands

L'.IU GINGEMBRE

Cet ingrédient tendance n'accompagne pas que les sushi





P.14-25 WASA-DOSSIER
BOEUF de Kobé

La viande la plus chère du monde est interdite d'exportation mais grâce aux techniques modernes d'insémination, le wagyu arrive en France

LA LANGUE DE SENDAI

Reportage dans la capitale du Tohoku où l'on grille la langue de boeuf depuis la fin de la guerre





P.26
LA LEÇON DE CUISINE
DE NOBU

3 recettes expliquées par le maître de la cuisine fusion

P.30 CARNET D'ADRESSES





Le menu Hanami de chez icho.

ICHO

Enfin un japonais fréquentable à Bastille!

Bon, c'est vrai que Haroun Tanovan, le chef d'Icho, n'est pas vraiment japonais (il est laotien) mais il n'en a pas moins appris son métier de chef sushi au Japon, à Tsukuba très exactement, et possède une bonne technique des sushi et des maki. Une maîtrise suffisante, même, pour lui permettre d'ajouter sa touche personnelle comme cette délicieuse purée à base de carottes et de gingembre dont il nappe son tartare de chinchard.

Pas la peine de vous fatiguer à lire la longue liste de plats proposés sur la carte car il n'y en a aucun. La serveuse vous présente d'ailleurs en même temps une ardoise sur laquelle ne figurent que 3 plats, tous à base de poisson cru vous expliquant que « d'une part, on n'a personne en cuisine pour les préparer et que, d'autre part, tout le monde ici choisit le poisson cru... » Dommage pour le concept d'izakaya (bistro à la japonaise) au coeur de Paris qu'on nous promettait sur le site. C'est donc le chef Haroun qui, dernière son comptoir, dé-

bite seul mais à toute vitesse sushi et maki pour une clientèle à la fois branchée et connaisseuse, Vous n'aimez pas la seiche ? Le chef la remplacera sans problème par un autre ingrédient. Nous avons quant à nous goûté l'assiette « hanami » (30) : une sorte de omakasé (c'est Haroun qui décide) à base de poissons et coquillages du marché avec, cette fois-ci, de la noix de saint-Jacques, des maki California à la tempura de crabe mou et des maki « rainbow » au saumon un tantinet collants. Notre invitée a sans doute été mieux inspirée en choisissant le sashimi qui, bien que moins cher (25), comprenait de l'oursin (bingo!) et du vernis (re-bingo!). Une bonne raison de revenir à laquelle il faut ajouter le décor, tendance nippo-moderne et notamment, derrière le chef, cette fascinante feuille de ginko en verre creusée sur un placard en bois clair.

Icho, 3 rue des Tournelles Paris 4e. 01 44 78 03 92.

HAPPATEÏ

1" takoyaki parisien

C'était l'une des rares spécialités japonaises (avec le fugu!) introuvable en France jusqu'il y a encore quelques mois. Les Parisiens peuvent désormais déguster, comme à Osaka d'où ce plat est originaire, ces délicieuses boulettes en pâte à crêpes, fourrées au poulpe. Même si vous n'entrez pas, vous pouvez vous arrêter devant la vitrine du restaurant pour regarder le chef retourner avec une pique les petites sphères de la taille d'une balle de golf jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement dorées. Il les nappera ensuite d'une sauce sucrée avant de vous les servir bien brûlantes (attention, c'est encore plus chaud à l'intérieur!). Cette petite échoppe qui semble directement importée du Kansaï (région de Kyoto et Osaka) sert également l'okonomiyaki, autre grande spécialité d'Osaka: une grosse crêpe sur laquelle on fait littéralement fondre du chou finement émincé et, suivant votre goût (signification de okonomi), du porc ou des crevettes. A la fin, on ajoute des copeaux de bonite séchée qui dansent sur la crêpe comme une nuée de papillons. Mais ça, on connaissait déjà (Aki rue Sainte-Anne)...

Happa Teï, 64 rue Sainte-Anne, Paris 2e. 01 42 96 60 40.









Le bar a été conservé mais saké et shochu ont remplacé Pastis et Dubonnet.

KUNITORAYA FRANCE

Udon? Mais ici, blen sûr!

I faut vraiment qu'on soit au coeur du Little Tokyo parisien, entendez les environs de la rue Sainte-Anne, pour voir une antique brasserie avec boiseries et miroirs, Chez Pauline, devenir en un clin d'oeil l'un des japonais les plus branchés de la capitale. Les auteurs de cet élégant hold-up n'en sont pas à leur coup d'essai puisqu'ils nous régalent depuis près de 20 ans des meilleurs udon de la capitale. Les connaisseurs auront immédiatement compris que nous parlons ici de Kunitoraya, le roi de la nouille de blé faite maison, succursale parisienne d'une très honorable maison sise à Tokyo.

Plutôt que de céder à la facilité de dupliquer la cantine de la rue Sainte-Anne, Masafumi Nomoto, le patron, qui fut autrefois chef de cuisine française, a voulu tenter quelque chose de plus haut de gamme même s'il s'agit toujours, au bout du compte, de nous faire avaler un bol de nouilles ! A midi, par exemple, il propose un bento (37 €) composé de tempura bien croustillantes, d'un mushi sushi, sushi d'anguille à la vapeur servi dans une tasse en bois carrée, et bien sûr d'un bon bol de udon fumant exhalant un délicat parfum de yuzu. Le soir, on a le choix entre plus de 20 sortes de udon, chaudes et froides, accompagnées de boutargue et de daikon, de miso et d'oeufs de caille ou encore de bulots et de poireaux... Les fans de onigiri (boulette de riz fourrée) trouveront ici leur bonheur avec des onigiri au shiso ou au saumon.

La cuisine ouverte en inox, joliment rhabillée en carrelage blanc façon mêtro, est un magnifique exemple de déco réussie, alliant l'épure japonaise au plus pur style parisien. Attention : à peine ouverte, cette nouvelle adresse est déjà prise d'assaut et il est indispensable, pour être sûr d'avoir une place, de réserver quelques jours à l'avance.

Kunitoraya France, 5 rue Villedo, Paris 1er. 01 47 03 07 74. F. le mercredi.

Saké : le retour

A l'initiative de deux jeunes passionnés, Thomas et Jun, des dégustations seront organisées une fois par mois au restaurant You Lin dans le 5' arrondissement de Paris ou chez Sola, une nouvelle adresse franco-nipponne dont nous vous parlerons dans le prochain numéro. Vous goûterez des sakés différents (provenant chaque mois d'une nouvelle région du Japon) accompagnés de plats soigneusement sélectionnés pour un accord mets-saké parfait.

Inscriptions et renseignements sur le site www.sakebar.fr. Il est également possible de commander en ligne toutes sortes de sakés ainsi que des shochus et des whiskies japonais.





NOËL

Cadeaux zen et gourmands

1 Une râpe en peau de requin

La râpe en peau de requin est l'ustensile utilisé traditionnellement au Japon pour râper la racine fraîche de wasabi. Vous serez cependant surpris lors de son utilisation en tant que zesteur.

La peau de requin est très rugueuse et lorsque vous frottez un agrume frais (orange, citron...) ou un légume comme la carotte, la betterave ou le céleri sur cette râpe, vous obtenez une pâte très homogène, nullement granuleuse. Pour les agrumes, seul le zeste reste sur la râpe car la peau de requin glisse sur la partie blanche et préserve ainsi l'écorce de son amertume.

A commander sur le site : www.nishikidori-market.com. 32, 30 €.



C'est évidemment en Bretagne qu'est née cette idée saugrenue d'associer cacao et algues. Dans la tête de Pascal Pochon, plus exactement, maître chocolatier aux Thermes marins de Saint-Malo et inlassable explorateur de goûts nouveaux. Parmi une quinzaine de parfums originaux tels que cardamone verte, mangue safran ou encore piment d'Espelette, l'audacieux artisan a voulu tenter ce mariage inédit du non et du chocolat blanc. Une réussite!

Coffret de 110 gr : 11 €. 220 gr : 22 €.

A commander sur www.chocolat-thermesmarins,com

3 Un Kokeshi bento

Les kokeshi bentos sont le mariage de la boîte bento et de la kokeshi, la poupée traditionnelle en bois.

Ces petits bentos sont au nombre de 6 :

Hanako et Ichiro les japonais pour les amoureux des sakura, Tom le cuistot et Marie la soubrette (photo), Rin et Ron les copains de Chine et les deux célèbres Kintaro et Momotaro.

Chacun des ces bentos est composé de 2 compartiments ronds, le compartiment supérieur possède un couvercle hermétique et leur coiffe est un bol pour y servir une soupe instantanée.

A commander sur le site www.satsuki.fr. 19, 95 €.

4 Un plat en porcelaine d'Arita

Cette région de l'île de Kyushu est l'une des plus célèbres pour ses porcelaines. Au point que les plus grandes manufactures européennes telles que Deft, Meissen ou Saint-Cloud s'en inspirèrent pour développer leur propre technique et leur propre style.

Ce plat traditionnel bleu et blanc reprend un paysage de pins à l'encre de Chine du 17e siècle. On peut l'utiliser pour présenter du sashimi *usuzukuri* (coupé très fin) afin qu'à travers la chair, on puisse distinguer le dessin.

En vente chez Minowa, 13 rue de la Villette, Paris 75019. 120 €. 01 43 38 96 24.







5 Boîte à 3 étages « Kanzaburo »

Cette boîte laquée avec des motifs de feuilles de ginko peut servir de bento pour présenter des plats (japonais ou français) mais également d'élégant vide-poches.

Elle est en vente 58 € sur le site www.cool-japan.eu ou à la boutique, 45 rue Sainte-Anne, Paris 1er. 01 42 60 20 85.

6 Un moule à Takoyaki

Ce plat originaire d'Osaka se compose d'une boulette de pâte à crêpe fourrée avec un morceau de poulpe. Vous pouvez aller prendre une leçon chez Happatei (voir page 4) avant de tenter l'expérience avec le moule ci-dessus. Sinon, vous pouvez toujours l'utiliser comme objet de décoration.

En vente chez Kinomoya, 11 rue du pont Louis-Philippe 75004 PARIS. 01 48 87 30 24.



7 Une bouteille de (très bon) vin japonais

Voici un cadeau original qui surprendra vos amis amateurs de grands crus. Le viticulteur bordelais Bernard Magrez s'est associé à des vignerons japonais de la région de Yamanashi (vers le mont Fuji) pour produire un vin blanc, le Koshu de Katsunuma, qui a séduit même le très pointilleux Robert Parker: « Sec et gouleyant, le Koshu de Bernard Magrez a des notes très riches. S'il poursuit dans cette voie, il empruntera beaucoup des qualités du Muscadet », écrit le célèbre critique,

Quelques bouteilles sont en vente à la boutique parisienne de Bernard Magrez au prix de 37, 50 €. 43 rue Saint-Augustin, Paris 2e. 01 49 24 03 11.

a Un beau livre sur le pain

On vous parle toujours, dans Wasabi, de ce qui, dans nos assiettes, vient du Japon. Ce livre, pour une fois, est un voyage dans l'autre sens. Il accompagne au Japon l'un des symboles de notre culture : le pain. Celui de Dominique Saibron est si extraordinaire qu'il a suscité sur l'archipel un incroyable engouement. Une réussite qui donne prétexte à ce maître boulanger de nous raconter, entre autres, l'histoire de son fameux pain au levain de miel et d'épices qui a conquis le coeur des Nippons. A offrir, en priorité, à vos amis japonais...

En vente à partir du 2 décembre. 25 €.

Voyage du pain de Paris à Tokyo, Ed. Agnès Viennot.

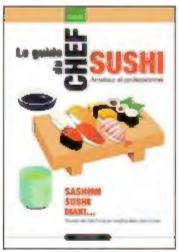








Cours de maki.



Bons cadeaux pour 1 à 6 cours de cuisine japonaise

Cela fait maintenant deux ans que Wasabi et Chef-sushi, com organisent des cours de sushi à Paris dispensés par des chefs professionnels japonais.

Les bons cadeaux pour ces cours sont très appréciés par ceux qui les reçoivent mais aussi par ceux qui les offrent car ils seront probablement les premiers invités à venir tester...

Les bons peuvent être expédiés au choix par la poste ou par mail et sont valables pour apprendre :

- les bases du sushi (riz et découpe du poisson)
- les sushi nigiri



■ les maki et California rolls

■ la cuisine japonaise traditionnelle (3 cours différents)

Il sont également valables pour les cours dispensés à Nice, au Yuzu Sushi Bar.

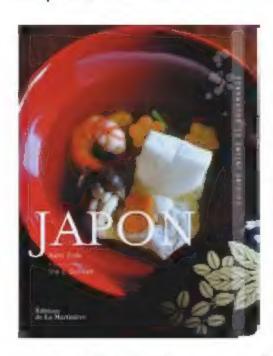
Il existe des bons pour 1, 2, 3 ou 6 cours auxquels on peut ajouter des cadeaux complémentaires tels que couteau ja-

ponais à sashimi, hangiri (récipient en bois pour mélanger le riz) ou encore kit à faire les sushi. Un guide pratique du chef sushi est offert pour l'achat d'un bon de 3 cours.

A commander sur le site www.wasabi.fr. A partir de 55 €.

LIVRES

Japon, cuisine intime et gourmande



'auteur, Kaori Endo, nous avait déjà étonnés, l'année dernière, avec un ouvrage très original, Une Japonaise à Paris, dans lequel elle expliquait comment cuisiner japonais avec les moyens du bord lorsque, comme elle, on vit hors du Japon.

Cette fois, la jolie Kaori est retournée dans son pays pour demander à sa mère de lui apprendre à réaliser les plats de son enfance. Des plats de sai-

son au goût authentique comme les pousses de bambou braisées (printemps), le tataki de bonite (été), le riz gluant aux chataignes (automne) ou la fondue au canard (hiver). Suivies pas à pas par la photographe lris L. Sullivan, les deux femmes nous font découvrir une cuisine japonaise rarement exportée dont les femmes au foyer de l'archipel sont les seules à connaître tous les secrets. Kiyoko, la maman, explique ainsi à Kaori comment elle fait pour éviter que le riz brunisse ou comment elle garde le dashi dans son congélateur dans un bac à glaçons afin de n'utiliser que la quantité nécessaire... Ce livre doré sur tranche (au sens propre!) et admirablement mis en page, est un joli cadeau à faire à votre conjoint qui pourra, ainsi, vous régaler toute l'année...

Ed. de la Martinière. 190 p. 29, 50 €.



Poissons un art du Japon



Ce magnifique ouvrage paru fin 2009 reste à ce jour le livre le plus complet et le mieux documenté sur l'art du sushi tel qu'il est pratiqué par les plus grands maîtres japonais. L'auteur, Chihiro Masui, a notamment passé plusieurs semaines auprès de Hachiro Mizutani à Tokyo, l'un des rares sushiya à avoir obtenu 3 étoiles au Michelin. Illustré par de sublimes images signées Richard Haughton, ce

véritable dictionnaire du sushi se double d'un précieux guide pratique expliquant comment se découpe chaque poisson.

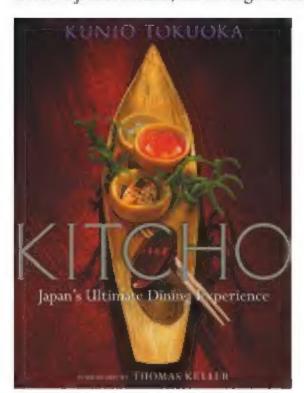
Un classique que tout professionnel ou amateur sérieux se doit de posséder dans sa bibliothèque.

Editions Glénat, 39 €.

Kitcho, Japan's ultimate dining experience

Ce célèbre restaurant kaiseki de Kyoto n'a pas attendu d'avoir 3 étoiles au Michelin pour mériter, au Japon même, la place la toute première place en termes de raffinement et de créativité. Le chef actuel, Kunio Tokuoka, est le petit-fils du fondateur, Teiichi Yuki dont il a voulu garder l'esprit tout en modernisant la forme. Le résultat : une cuisine qui s'inspire de la nature, d'abord, mais aussi de la peinture tant pour le dessin des plats que pour le choix des ingrédients.

Sorti en juillet dernier, cet ouvrage montre comment les plats servis



dans ce temple de la haute cuisine japonaise varient selon la saison, s'accordant merveilleusement avec les couleurs du jardin qui entoure le restaurant. Illustré de photos sidérantes de pureté, Kitcho est à ranger, non dans le rayon des livres de cuisine, mais dans celui des livres d'art.

Editions Kodansha. En vente chez Junkudo à Paris. 40, 50 € (en anglais uniquement).







L'indispensable condiment pour accompagner les sushi.

Gingembre: la racine qui monte

CONSOMMÉ EN ASIE DEPUIS LA NUIT DES TEMPS, LE GINGEMBRE A CONNU, EN EUROPE, DES HAUTS ET DES BAS. GRÂCE, EN PARTIE, À LA MODE DES SUSHI, IL REVIENT SUR LE DEVANT DE LA SCÈNE.





KEMPTHEO

A

u « Fancy Food Show » de cette année, le gingembre a été identifié comme une valeur montante. Ce salon professionnel new-yorkais, qui donne le la dans l'industrie alimentaire haut de gamme, a même inclus l'épice dans ses « New Food Trends 2010 ». Idem au Salon international de l'Agroalimentaire (SIAL), où elle a été élue parmi les « goûts nouveaux » de cette année. Beurre d'érable au gingembre, confiture olive-gingembre, crème de gingembre bio... Les innovations présentées à cette occasion ne manquaient pas

Nouveau, le gingembre ? Pas vraiment | Cela fait tout de même plus de 3000 ans que l'humamité s'en régale! Ce qui est nouveau, en revanche, c'est la mondialisation accélérée de cette épice née en Asie du Sud-Est. Longtemps cantonnée à la cuisine world, elle a fait son entrée dans (presque) tous les frigos occidentaux. « Dans les années à venir, on verra de plus en plus de produits au gingembre arriver sur le marché et ce n'est qu'un début !, prédit Thierry Finet, le chef étoilé du restaurant Le Piet à Terre à Châteaumeillant et grand inconditionnel du condiment. Parsemez de minicubes de gingembre un filet de rascasse ou un dos de cabillot et faites-le cuire à la vapeur. Pas besoin de sel ni de poivre : avec son acidité, ses notes épicées et sa grande longueur en bouche, le gingembre se suffit à luimême! »

Mais de quoi parle-t-on au juste ? D'une plante aux fleurs magnifiques de la famille des zingibéracées, dont la tige souterraine, nommée rhizome par les botanistes (et surtout Où, quand, comment ?

Le gingembre contient de multiples molécules qui lui procurent des tonairtés florales, d'agrumes, boisées et camphrées. Particularité qu'il partage avec ... le gewurztraminer et le litchi ! Imag nez ce dessert ; soupe de litchis crus au gingembre, arrosé d'un verre de gewurztraminer vendange tard ve. Le nirvana gustatif ! Mais d'autres associations gourmandes existent. Nous avons demandé à trois spécialistes de nous mettre au parfum

JULIEN FOUIN,

ancien rédacteur en chef du magazine culinaire Régal et copropriétaire du restaurant Glou (1)

« En jus, mélangé avec de la poire ou de la pêche, j adore Confit, dans un sirop avec du sucre, c'est top. Je 'associe aussi à du bas le thai et à de la citronnelle, pour mijoter un bouil on dans leque je fais à peine chaufter un filet de veau coupé en petits cubes, rosé et cru à cœur, ou des coquilles Saint-Jacques quasi croes. Mixé avec le cœur du fruit de la passion et un demi avocat, je le sers avec du saumon à peine saisi ou cuit dans du sel ou du citron, façon tataki. Je mien sers aussi pour piquer un gigot ou un filet mignon que je fais revenir avec une croûte sésame. »

WILLIAM LEDEUIL,

chef du restaurant Ze Kitchen Galerie (2) , élu cuisinier de l'année par le GaultMillautt 2010.

Le gingembre est devenu, dans ma cuisine, un élément d'assaisonnement qui rempiace le sel. Avec son côté acide pimenté, il donne du punch à mes plats. Je l'ut lise beaucoup dans des farces de poisson et de viande , J'adore aussi l'associer à la rhubarbe, la pêche ou la poire Enfin, j'aime créer un assa sonnement en faisant infuser des lamelles de gingembre dans du m rin et du vinaigre de riz, que je porte à ébu lition, pour laisser reposer le tout 45 minutes hors du feu. »

THIERRY FINET,

ancien chef du Piet à Terre à Châteaumeillant, une étoile Michelin.

- « J'uti ise le gingembre surtout sous forme de sirop. Celui de la marque Monin, aux arômes naturels, est parfait pour les desserts. J'en mets dans mes cheese cakes, blancs mangers, crumbles... Je m'en sers auss pour faire une vinaigrette sans huile : vinaigre de riz, sirop de gingembre, baies roses et une pincée de poivre. Dél cieux avec des crustacés! »
- 101, rue Vieille-du-Temple, Paris 3e. 01 42 74 44 32
- 2 4 rue des Grands Augustins Paris 6e. 01 44 32 00 32

Pousse de gingembre dans un piat de cuisine kaiseix pas racine!), est comestible, tout comme ses bourgeons et ses pousses. Cultivée dans des zones tropicales, Inde, Chine et Indonésie en tête, elle doit son nom au latin zingiber, luimême emprunté au grec zingiberis, à son tour issu de l'arabe zangabil, dérivé du sanskrit smayera qui signifie « en forme de come ».

Autant dire que le gingembre a parcouru un sacré bout de chemin depuis trois millénaires! Pensez: les Egyptiens s'en servaient déjà, entre autres, pour la momification. Les Romains, eux, s'en sont délecté dès le 1er siècle dans diverses préparations. Au Moyen Age, sa réputation éclipsait presque le poivre. Ses vertus aphrodisiaques n'y auraient pas été pour men (dues, on le sait aujourd'hui, au gingérol, une molécule proche de la capsaicine, le composant piquant du piment). Produit de luxe, on s'en servait même de monnaie d'échange, à l'instar du sel. Mais à partir du XVIIIe siècle, l'Occident l'oublie petit à petit au profit d'autres aromates à l'exception notable des Anglais, qui ne conçoivent pas la vie sans ginger bread m ginger ale.

En Asie, c'est une autre histoire. Là-bas, l'en thousiasme n'a jamais faibli En Inde, pas de curry aux lentilles sans gingembre frais; en Chine, on l'utilise dans de nombreux plats de viande et de poisson; au Vietnam, ses feuilles se retrouvent, finement émincées, dans la soupe aux crevettes; en Corée, c'est un des ingrédients incontournables du kimchi national.

Et au Japon ? Le gingembre (shoga) y est l'un des ingrédients les plus anciens et les plus répandus ! Seul le rhizome frais s'y utilise, souvent finement râpé ou sous forme de jus. Délicieux sur du tofu ou des nouilles de soba

▶ Bien le choisir, bien l'utiliser

- Pour faire vous même votre gar pour les sushi, seu le gingembre jeune, plus parfumé et moins fibreux convient. On le trouve d'avril à décembre dans les bonnes épiceries as atiques. Il ressemble à un buibe blanc avec des tiges roses et coûte environ 8 euros le kilo. Il suffit de le couper en fines lameiles et de le laisser mariner dans le vinaigre.
- Le meilleur moyen de l'eplucher ? En le grattant avec la tranche d'une cuillère! Pour préserver son croquant, son goût et son parfum, rajoutez le plutôt en fin de cuisson
- Afin d'éviter que des fibres ne se baladent dans votre plat, râpez le gingembre avec un zesteur ou une râpe micropiane ou écrasez-le carrément dans un presse-ail pour ne récupérer que le jus. Idéal pour réveiller tisanes, soupes ou légumes saisis au wok!
- Pensez y aussi pour parfumer votre huite : emincez le en tout petits cubes et laissez le infuser dans de l'huile chaude 30 secondes avant de le retirer
- Conservez-le au congélateur (pré-râpé, c'est encore mieux) si vous ne vous en servez pas tous les jours. Au frigo, il perd vite sa fraicheur et sa pugnacité!
- Pas de gingembre frais sous la main?

 Remplacez le par du gingembre en poudre (sachant que le goût ne sera jamais toet à fait le même...).







te myoga apporte tine touche acidulee a un poisson grillé

(sarrasin) froides. En été, les fins-becs nippons se ruent aussi sur le ha-shoga (pousses de gingembre le chef Nobu en a fait une délicieuse sauce) et le mé-shoga (bourgeons). Sans oublier le myoga, une variété locale appréciée pour ses tiges et ses bourgeons.

Quant au gingembre qu'on consomme avec les sushi (jamais avec les sashimi), il se présente sous la forme de fins copeaux blanchis puis marinés dans un mélange de vinaigre de riz, d'eau et de sucre (et. souvent, du E124, un colorant alimentaire qui lui confère sa jolie teinte rose...) et porte le nom de gari. Avalé entre chaque bouchée de sushi ou de maki, il rafraîchit le palais et permet de se débarrasser du goût du poisson précédent pour apprécier celui qui suit. A ne pas confondre avec le beni shoga, ces fines lamelles de gingembre rouge marinées dans de l'umezu, ou vinaigre de prune. Sur l'archipel, on en parsème sur de nombreux plats, du gyudon à l'okonomiyaki, en passant par le yakisoba.

Les Japonais devraient-ils leur longévité à leur consommation intensive de gingembre ? Une chose est sûre : ses atouts santé sont légion. Il combat les nausées dues à la grossesse, il réduit les migraines, les maux de dents, les bronchites chroniques... Il aiderait même à combattre certains cancers ! Ce super-pouvoir lui viendrait, encore une fois, du gingérol, cette minuscule molécule déjà appréciée par l'homme du Moyen-âge...





WASA DOSSIER



V/20/U

Connu mondialement sous le nom de bœuf de Kobé, le wagyu ou bœuf japonais est devenu si rare au Japon même qu'il est interdit d'exportation et donc quasiment introuvable en Europe. Un éleveur belge particulièrement entêté, a pourtant réussi à contourner la difficulté en important, au début des années 2000, des embryons congelés qu'il a transplantés sur de bonnes charolaises. Résultat : If est aujourd'hui l'un des rares producteurs à pouvoir commercialiser une viande 100% wagyu en dehors de l'archipel! II a raconté à Wasabi son

incroyable aventure.

Du bœuf de Kobé made in France

Par Patrick **Duval** ous sommes en 2003. La scène se passe à Londres au restaurant le Gavroche, dont le patron a réussi à se procurer quelques kilos de viande wagyu (de wa, Japon et gyu, bœuf) plus connue sous le nom de bœuf de Kobé. Quelques hommes d'affaires sont attablés là et parmi eux, Johan Hemelaere, qui dirige le plus gros cabinet de gestion de patrimoine de Belgique. Fin gourmet et amateur de viande, le financier se souvient, aujourd'hui encore, de cette expérience comme d'une révélation. « Je n'avais tout simplement jamais rien mangé d'aussi bon » résume-t-il encore tout ému.

Rentré chez lui, il se documente sur le wagyu et se rend compte que les restaurants qui en proposent en Europe se comptent sur les doigts d'une main malgré le renom mondial du bœuf de Kobé En quelques clics sur Google, Johan Hemelaere comprend pourquoi cette viande est si rare en dehors du Japon : de toute son histoire, l'archipel n'a exporté ses précieux bovins que 2 fois. Une fois aux Etats-Unis, à la fin des années 70, à la demande de l'univer-



Stephan Heyse aux champs avec ses wagyu

Le marbrage exceptionnel du wagyu 100% élevé en France.



Noir et blanc ' un veau wagyu élevé par une maman charolaise

sité de Washington qui souhaitait étudier leurs gènes et une autre fois, en 1997-1998, en Australie, à l'initiative d'un éleveur japonais qui voulait s'expatrier. Propriétaire de plusieurs centaines de bêtes, il avait dû batailler plus de dix ans avec les autorités japonaises pour exporter son propre cheptel n'obtenant, finalement, l'autorisation de sortie que pour 84 femelles! Car au Japon, la race wagyu est considérée comme patrimoine national et in-

terdite d'exportation tant sur pattes que sous forme d'embryons.

Johan Hemelaere a donc creusé le filon américain et a appris que les animaux exportés, une fois étudiés par les chercheurs, avaient été mis à la reproduction mais croisés, la plupart du temps, avec des vaches locales. Rien à voir, donc, avec la viande 100% wagyu qu'avait goûtée M. Hemelaere à Londres

Du wagyu pour les fêtes

Durant tout le mois de décembre, le restaurant Yuzu Sush. Bar, à Nice, proposera à sa clientèle du wagyu 100% en provenance de l'élevage de M. Hemelaere. Le fi et pur et faux filet pourront y être dégustés en tataks ou en sushi, sans doute la meilleure façon d'apprécier cette viande incomparable.

Yuzu Sushi Bar, 35 rue du Maréchal Joffre, Nice 06000, T. 04 93 85 79 87 F. dimanche et lundi

MÉRES PORTEUSES

« Ce qui distingue la race wagyu, explique M Hemelaere, c'est que leur viande est constituée d'un acide non saturé. Toutes les autres races bovines contiennent des acides multiples et surtout saturés ce qui donne une graisse de moins bonne qualité. C'est aussi pour cela que, bien que très grasse, la viande wagyu n'apporte que du bon cholestérol. »

Poussant un peu plus loin ses recherches, l'homme d'affaires apprend que 3 taureaux purs wagyu, nés au Japon, sont encore en activité aux Etats-Unis mais que, malheureusement, aucune femelle « fullblood » (100% wagyu) ne subsiste. M. Hemelaere se tourne alors vers l'Australie où c'est le contraire : le troupeau wagyu n'est constitué que de femel-

Fat is beautiful

La qualité de la viande wagyu est évaluée à partir d'un système d'appréciation japonais particulièrement sévère. Les mesures sont effectuées entre la sixième et la septième côte. If y a tout d'abord cinq classes de qualité qui tiennent compte du marbrage de la couleur et de la texture de la viande, ainsi que de la cou eur des grasses 1 pauvre; 2 insuffisant; 3 moyen, 4 bon; 5 excel ent. L'évaluation de la production de vlande peut être divisée en rang A (72 %), B (69 %) ou C (moins de 69 %) Le score BMS (Beef Marbling Score) indique spécifiquement

ie degré de marbrage 8 12 excellent, 5-7 bon; 3-4 moven: 2 insuffisant: 1 pauvre. La couleur et la pureté de la viande sont triées sur une échelle de 1 à 7. La fermeté de la viande de son côté est évaluée de manière visuelle avec un score de 1 à 5 Johan Hemelaere expigue: "Le magn fique marbrage de la viande wagyu engendre une sensation en bouche sans égale Le consommateur europeen n'est pas favorable, à tort, à une telle teneur élevée en graisses Intramusculaires. Lorsqu'on considère l'échelle japona se de teneur en

matières grasses de 0 à 12, le consommateur européen s'est dejá retiré au niveau 9 Mais au Japon, une qualification de niveau 12 signifie que vous êtes en présence du produit le plus cher et le plus exclusif. Plus la viande est grasse, plus la sensation est intense, plus mince il faut la présenter et moins on peut en manger parce que la sensation est tel ement intense Outre la teneur en matières grasses, la couleur de la viande constitue également un aspect important. Plus la couleur de la viande wagyu est foncée, me lieure est la quai té "

les. Ne regardant pas à la dépense, il décide aussitôt d'acheter - par internet !- de la semence « américaine », de la faire transporter en caisson surgelé jusqu'en Australie où il négocie, toujours par internet, le droit d'inséminer quelques femelles. Quelques semaines plus tard, il fait prélever les embryons et les rapatrie en Belgique dans de l'azote liquide à 196°. Commence alors un véritable chemin. de croix pour obtenir le droit d'implanter ces embryons sur des « mères porteuses » charolaises. Refus catégorique des autorités sanitaires françaises. Il se tourne alors vers la Belgique qui lui permet, en 2005, de faire inséminer des vaches Holstein avec les précieux embryons. Quelques mois plus tard, M. Hemelaere assiste avec émotion à la naissance de la première wagyu belge de l'histoire. D'autres suivront formant, c'est le cas de le dire, un "embryon" de cheptel...

En 2007, le financier transporte ses animaux dans le nord de la France, en Thiérarche, où il possède un domaine et engage un éleveur, Stéphan Heyse, ravi d'abandonner son job de contremaître dans une ferme de l'Oise pour relever le défi que lui lance M. Hemelaere : mettre sur pied, en dix ans.





Le wagyu version Nobu.

un cheptel de 200 têtes de pure race wagyu. Dès 2008, Stéphan supervise les premières implantations d'embryons sur des vaches charolaises ou Aubrac (plus fertiles) à partir, cette fois, de wagyu nées en Belgique ce qui n'a plus rien d'illégal. C'est ainsi que, le 30 août de la même année, naît Dinah, première wagyu française Depuis, la famille s'est agrandie et compte aujourd'hui quelque 79 membres : 49 femelles et 30 mâles dont 3 taureaux reproducteurs.

Une race sauvée in extremis

Sous le régime de l'empereur Meiji (1867-1912), le cheptel autochtone a été croisé avec des espèces bovines étrangères, tel es qu'Aberdeen Angus et Shorthorn. Ces expérimentations génétiques avaient pour objectif d'augmenter la production de viande et de lait. Cela a malheureusement entraîné la perte des caractéristiques spécifiques qui constituent la base de l'excellente qualité de la viande wagyu et de sa saveur Après la 1ère guerre mondiale, un programme dié evage a été mis en place pour rétab ir les caractéristiques précieuses de la race. Les bases ont ains été jetées pour les trois principales lignées sanguines de l'actuel wagyu noir : Fujiyoshi ou Shimane, Kedaka et Tajir ou Tajima. Les descendants de ces animaux de race pure sont les seuls porteurs de la génétique de la race authentique et sont renommés aux quatre coins du monde pour leur qualité exceptionnelle Les wagyu françaises sont issues de taureaux et de vaches ayant tous recu la certification hongen, le nivea, le plus é evé, attribuée par Zenwa, bureau japonais d enregistrement de la race wagyu.

DES VACHES QUI RIENT

C'est avec une certaine fierté que Stéphan Heyse fait visiter les étables du domaine d'une propreté irréprochable et où tout est fait pour assurer le confort des bêtes. Car plus question pour elles d'aller gambader dans les prés où elles risqueraient de perdre du poids. Leur vie, passé 18 mois, se résume donc essentiellement à manger et à dormir sur un épais lit de paille. L'engraissement est lent, à base d'herbe et d'un régime pauvre en protémes, jusqu'à l'âge de 24 mois. Comme le goût final de la viande dépend de l'alimentation des animaux, un régime naturel très sévère est d'importance vitale Les six derniers mois, les bovins sont soumis à un régime plus riche avec des « amuse-gueules » tels que le malt de sorte que le marbrage peut se développer jusqu'aux fibres les plus profondes de la viande. A l'âge propice de l'abattage, de 33 à 36 mois, les animaux ont atteint un poids de 780 à 830 kg. Après leur arrivée à l'abattoir, les bovins déstressent pendant quelques jours dans un pâturage avant d'être abattus de manière artisanale. La viande est alors découpée et surgelée rapidement après avoir mûri en chambre froide pendant 21 à 24 jours.

Leur donne-t-on de la bière comme cela se fait, paraît-il, au Japon ?

« Il est absolument nécessaire que les bovins puissent se développer dans une ambiance décontractée, mais bière et massages ? Ce sont des inventions, rigole M. Hemelaere même s'il reconnaît qu'autrefois, les éleveurs japonais ont bien administré de la bière pour éveiller l'appétit. Car suite à un manque de pâturages disponibles, les animaux étaient transférés à l'étable pour l'engraissement. Les bovins wagyu s'y ennuyaient et perdaient ainsi leur appétit, ce qui n'est guère étonnant. D'ailleurs, les fermiers occidentaux nourrissent les bovins de malt pour éveiller leur appétit. »

Et pour montrer que ses vaches à lui ne se font pas prier pour manger, Stéphan Heyse jette devant nous quelques granulés protéinés dans les mangeoires qui disparaissent en quelques secondes, happés par de grosses langues noires et gourmandes. Des langues qui valent, à elles seules, plus de 50 euros le kilo!

Adresses

Les particuliers peuvent commander du wagyu sur le site wagyufrance.eu. La viande est expédiée surgelée en express.

V/20/U

Connu mondialement sous le nom de bœuf de Kobé, le wagyu ou bœuf japonais est devenu si rare au Japon même qu'il est interdit d'exportation et donc quasiment introuvable en Europe. Un éleveur belge particulièrement entêté, a pourtant réussi à contourner la difficulté en important, au début des années 2000, des embryons congelés qu'il a transplantés sur de bonnes charolaises. Résultat : If est aujourd'hui l'un des rares producteurs à pouvoir commercialiser une viande 100% wagyu en dehors de l'archipel! II a raconté à Wasabi son

incroyable aventure.

Du bœuf de Kobé made in France

Par Patrick **Duval** ous sommes en 2003. La scène se passe à Londres au restaurant le Gavroche, dont le patron a réussi à se procurer quelques kilos de viande wagyu (de wa, Japon et gyu, bœuf) plus connue sous le nom de bœuf de Kobé. Quelques hommes d'affaires sont attablés là et parmi eux, Johan Hemelaere, qui dirige le plus gros cabinet de gestion de patrimoine de Belgique. Fin gourmet et amateur de viande, le financier se souvient, aujourd'hui encore, de cette expérience comme d'une révélation. « Je n'avais tout simplement jamais rien mangé d'aussi bon » résume-t-il encore tout ému.

Rentré chez lui, il se documente sur le wagyu et se rend compte que les restaurants qui en proposent en Europe se comptent sur les doigts d'une main malgré le renom mondial du bœuf de Kobé En quelques clics sur Google, Johan Hemelaere comprend pourquoi cette viande est si rare en dehors du Japon : de toute son histoire, l'archipel n'a exporté ses précieux bovins que 2 fois. Une fois aux Etats-Unis, à la fin des années 70, à la demande de l'univer-



Stephan Heyse aux champs avec ses wagyu

Le marbrage exceptionnel du wagyu 100% élevé en France.



Noir et blanc ' un veau wagyu élevé par une maman charolaise

sité de Washington qui souhaitait étudier leurs gènes et une autre fois, en 1997-1998, en Australie, à l'initiative d'un éleveur japonais qui voulait s'expatrier. Propriétaire de plusieurs centaines de bêtes, il avait dû batailler plus de dix ans avec les autorités japonaises pour exporter son propre cheptel n'obtenant, finalement, l'autorisation de sortie que pour 84 femelles! Car au Japon, la race wagyu est considérée comme patrimoine national et in-

terdite d'exportation tant sur pattes que sous forme d'embryons.

Johan Hemelaere a donc creusé le filon américain et a appris que les animaux exportés, une fois étudiés par les chercheurs, avaient été mis à la reproduction mais croisés, la plupart du temps, avec des vaches locales. Rien à voir, donc, avec la viande 100% wagyu qu'avait goûtée M. Hemelaere à Londres

Du wagyu pour les fêtes

Durant tout le mois de décembre, le restaurant Yuzu Sush. Bar, à Nice, proposera à sa clientèle du wagyu 100% en provenance de l'élevage de M. Hemelaere. Le fi et pur et faux filet pourront y être dégustés en tataks ou en sushi, sans doute la meilleure façon d'apprécier cette viande incomparable.

Yuzu Sushi Bar, 35 rue du Maréchal Joffre, Nice 06000, T. 04 93 85 79 87 F. dimanche et lundi

MÉRES PORTEUSES

« Ce qui distingue la race wagyu, explique M Hemelaere, c'est que leur viande est constituée d'un acide non saturé. Toutes les autres races bovines contiennent des acides multiples et surtout saturés ce qui donne une graisse de moins bonne qualité. C'est aussi pour cela que, bien que très grasse, la viande wagyu n'apporte que du bon cholestérol. »

Poussant un peu plus loin ses recherches, l'homme d'affaires apprend que 3 taureaux purs wagyu, nés au Japon, sont encore en activité aux Etats-Unis mais que, malheureusement, aucune femelle « fullblood » (100% wagyu) ne subsiste. M. Hemelaere se tourne alors vers l'Australie où c'est le contraire : le troupeau wagyu n'est constitué que de femel-

Fat is beautiful

La qualité de la viande wagyu est évaluée à partir d'un système d'appréciation japonais particulièrement sévère. Les mesures sont effectuées entre la sixième et la septième côte. If y a tout d'abord cinq classes de qualité qui tiennent compte du marbrage de la couleur et de la texture de la viande, ainsi que de la cou eur des grasses 1 pauvre; 2 insuffisant; 3 moyen, 4 bon; 5 excel ent. L'évaluation de la production de vlande peut être divisée en rang A (72 %), B (69 %) ou C (moins de 69 %) Le score BMS (Beef Marbling Score) indique spécifiquement

ie degré de marbrage 8 12 excellent, 5-7 bon; 3-4 moven: 2 insuffisant: 1 pauvre. La couleur et la pureté de la viande sont triées sur une échelle de 1 à 7. La fermeté de la viande de son côté est évaluée de manière visuelle avec un score de 1 à 5 Johan Hemelaere expigue: "Le magn fique marbrage de la viande wagyu engendre une sensation en bouche sans égale Le consommateur europeen n'est pas favorable, à tort, à une telle teneur élevée en graisses Intramusculaires. Lorsqu'on considère l'échelle japona se de teneur en

matières grasses de 0 à 12, le consommateur européen s'est dejá retiré au niveau 9 Mais au Japon, une qualification de niveau 12 signifie que vous êtes en présence du produit le plus cher et le plus exclusif. Plus la viande est grasse, plus la sensation est intense, plus mince il faut la présenter et moins on peut en manger parce que la sensation est tel ement intense Outre la teneur en matières grasses, la couleur de la viande constitue également un aspect important. Plus la couleur de la viande wagyu est foncée, me lieure est la quai té "

les. Ne regardant pas à la dépense, il décide aussitôt d'acheter - par internet !- de la semence « américaine », de la faire transporter en caisson surgelé jusqu'en Australie où il négocie, toujours par internet, le droit d'inséminer quelques femelles. Quelques semaines plus tard, il fait prélever les embryons et les rapatrie en Belgique dans de l'azote liquide à 196°. Commence alors un véritable chemin. de croix pour obtenir le droit d'implanter ces embryons sur des « mères porteuses » charolaises. Refus catégorique des autorités sanitaires françaises. Il se tourne alors vers la Belgique qui lui permet, en 2005, de faire inséminer des vaches Holstein avec les précieux embryons. Quelques mois plus tard, M. Hemelaere assiste avec émotion à la naissance de la première wagyu belge de l'histoire. D'autres suivront formant, c'est le cas de le dire, un "embryon" de cheptel...

En 2007, le financier transporte ses animaux dans le nord de la France, en Thiérarche, où il possède un domaine et engage un éleveur, Stéphan Heyse, ravi d'abandonner son job de contremaître dans une ferme de l'Oise pour relever le défi que lui lance M. Hemelaere : mettre sur pied, en dix ans.





Le wagyu version Nobu.

un cheptel de 200 têtes de pure race wagyu. Dès 2008, Stéphan supervise les premières implantations d'embryons sur des vaches charolaises ou Aubrac (plus fertiles) à partir, cette fois, de wagyu nées en Belgique ce qui n'a plus rien d'illégal. C'est ainsi que, le 30 août de la même année, naît Dinah, première wagyu française Depuis, la famille s'est agrandie et compte aujourd'hui quelque 79 membres : 49 femelles et 30 mâles dont 3 taureaux reproducteurs.

Une race sauvée in extremis

Sous le régime de l'empereur Meiji (1867-1912), le cheptel autochtone a été croisé avec des espèces bovines étrangères, tel es qu'Aberdeen Angus et Shorthorn. Ces expérimentations génétiques avaient pour objectif d'augmenter la production de viande et de lait. Cela a malheureusement entraîné la perte des caractéristiques spécifiques qui constituent la base de l'excellente qualité de la viande wagyu et de sa saveur Après la 1ère guerre mondiale, un programme dié evage a été mis en place pour rétab ir les caractéristiques précieuses de la race. Les bases ont ains été jetées pour les trois principales lignées sanguines de l'actuel wagyu noir : Fujiyoshi ou Shimane, Kedaka et Tajir ou Tajima. Les descendants de ces animaux de race pure sont les seuls porteurs de la génétique de la race authentique et sont renommés aux quatre coins du monde pour leur qualité exceptionnelle Les wagyu françaises sont issues de taureaux et de vaches ayant tous recu la certification hongen, le nivea, le plus é evé, attribuée par Zenwa, bureau japonais d enregistrement de la race wagyu.

DES VACHES QUI RIENT

C'est avec une certaine fierté que Stéphan Heyse fait visiter les étables du domaine d'une propreté irréprochable et où tout est fait pour assurer le confort des bêtes. Car plus question pour elles d'aller gambader dans les prés où elles risqueraient de perdre du poids. Leur vie, passé 18 mois, se résume donc essentiellement à manger et à dormir sur un épais lit de paille. L'engraissement est lent, à base d'herbe et d'un régime pauvre en protémes, jusqu'à l'âge de 24 mois. Comme le goût final de la viande dépend de l'alimentation des animaux, un régime naturel très sévère est d'importance vitale Les six derniers mois, les bovins sont soumis à un régime plus riche avec des « amuse-gueules » tels que le malt de sorte que le marbrage peut se développer jusqu'aux fibres les plus profondes de la viande. A l'âge propice de l'abattage, de 33 à 36 mois, les animaux ont atteint un poids de 780 à 830 kg. Après leur arrivée à l'abattoir, les bovins déstressent pendant quelques jours dans un pâturage avant d'être abattus de manière artisanale. La viande est alors découpée et surgelée rapidement après avoir mûri en chambre froide pendant 21 à 24 jours.

Leur donne-t-on de la bière comme cela se fait, paraît-il, au Japon ?

« Il est absolument nécessaire que les bovins puissent se développer dans une ambiance décontractée, mais bière et massages ? Ce sont des inventions, rigole M. Hemelaere même s'il reconnaît qu'autrefois, les éleveurs japonais ont bien administré de la bière pour éveiller l'appétit. Car suite à un manque de pâturages disponibles, les animaux étaient transférés à l'étable pour l'engraissement. Les bovins wagyu s'y ennuyaient et perdaient ainsi leur appétit, ce qui n'est guère étonnant. D'ailleurs, les fermiers occidentaux nourrissent les bovins de malt pour éveiller leur appétit. »

Et pour montrer que ses vaches à lui ne se font pas prier pour manger, Stéphan Heyse jette devant nous quelques granulés protéinés dans les mangeoires qui disparaissent en quelques secondes, happés par de grosses langues noires et gourmandes. Des langues qui valent, à elles seules, plus de 50 euros le kilo!

Adresses

Les particuliers peuvent commander du wagyu sur le site wagyufrance.eu. La viande est expédiée surgelée en express.



WASA-RECETTES

KIYOSHI AIBA, CHEF AU RESTAURANT ZEN, PRÉSENTE :

L'ishikari nabe

au saumon argenté sauvage de l'Alaska



POPULAIRE CHEZ LES PÈCHEURS DE L'ÎLE HOKKAIDO, AU NORD DU JAPON ET TIRE SON NOM DE LA RIVIÈRE ISHIKARI.

PARTICULARITÉ: LA PÈCHE AU SAUMON SAUVAGE ÉTANT AUTORISÉE EN ALASKA DE JUIN À SEPTEMBRE, IL EST CONSEILLÉ, SI L'ON VEUT RÉALISER CETTE RECETTE EN HIVER, D'UTILISER DU SAUMON SURGELÉ. ON TROUVE LÉ SAUMON ARGENTÉ D'ALASKA DANS LES MAGASINS SPÉCIALISÉS

Pour 4 personnes :

Ingrédients :

4 pommes de terre

2 carottes

2 oignons

150 grammes de chou-fleur

150 grammes de brocolis

1/4 de chou chinois

600 grammes de saumon argenté d'Alaska

1 verre de saké

100 grammes de miso blanc

100 grammes de beurre

10 cm de kombu

Préparation:

■ Ebouillanter les légumes (sauf le chou chinois et les oignons) pendant environ 5 minutes.

Dans une autre casserole, mettre un litre et demi d'eau froide et y laisser tremper le kombu pendant 30 minutes. Placer tous les ingrédients (sauf le chou chinois) dans la casserole et cuire à feu doux pendant 15 minutes.

Diluer le miso avec le saké et l'intégrer dans la casserole en utilisant une passoire pour filtrer.

Ajouter le chou et laissez cuire encore 5 minutes à feu très doux (il est important de ne jamais faire bouillir le miso).

Ajouter le beurre juste avant de servir.

Les Japonais aiment se servir du reste du bouillon pour faire le zosui : on y intègre du riz déjà cult mais qu'on passe brièvement à l'eau froide ainsi que des œuts battus. On couvre pendant 5 minutes sans remettre à cuire de façon à ce que les œuts restent un peu liquides.





Cette recette vous est offerte par ALASKA SEAFOOD MARKETING INSTITUTE



Sauvage, Naturel & Durable*

-Mal donne sa langue au bœuf

Dans la capitale du Tôhoku, impossible d'éviter le bœuf : on fait griller sa langue, mijoter sa queue, et la chair du sendagyû (bœuf local) est l'une des plus réputées du pays. Reportage à Sendaï, la cité du gyûtan et du sukiyaki.

Comme toutes les grandes villes japonaises, Sendai (300 km au nord de Tokyo) est à genoux. Les raids américains ont été terribles. Textes et photos détruisant même le château du grand samourai Guillaume Loiret Date Masamune. Partie en fumée, la ville a perdu son surnom de « cité des arbres » (Morino Miyako) et est sous l'autorité des forces d'occupation. D'importantes quantités de bœuf sont alors importées pour nourrir les soldats américains, et un jeune homme, Keishiro Sano, a une idée de génie. Sur le bœuf, remarque-t-il, les Marines consomment tout, sauf la langue et la queue. Dans un pays exsangue, affamé, où les ressources sont rares, pourquoi ne pas les cuisiner ? C'est la naissance d'un restaurant célèbre, et d'un plat qui l'est encore plus . la fameuse langue de bœuf grillée gyûtan de Sendai.

La langue de boeuf grillée de chez Tasuke est connue dans tout l'archipei



LA RUMEUR DISAIT PRESQUE VRAI...

60 ans plus tard, le petit restaurant de M. Sano n'a pas changé, ou presque. Douze places assises, autant autour du comptoir, et un seul menu à la carte de Tasuke le gyûtan (de gyû, le bœuf, et tan, la langue). Si les recettes ne manquent pas pour cet abat, qu'on sert parfois avec une sauce piquante (Nord de la France), en tajine (Maroc) ou braisé (Chine, Vietnam), Keishiro Sano a inventé la langue de bœuf version japonaise Découpée en fines tranches, la chair est grillée au charbon de bois. Le gyûtan est ensuite servi accompagné d'un bol de mugi gohan (riz et grains d'orge) et d'une soupe où flottent,



Le restaurant Tasuke aujourd hui et len medallion, la photo du fondateur Keishiro Sano.

entre des copeaux d'oignon vert, des morceaux de queue de bœuf. La recette n'a pas changé depuis 1948, et le portrait en noir et blanc du fondateur Keishiro Sano, accroché à côté de la porte, est là pour s'en assurer.

Grillée et salée (on l'appelle alors tanshio ou « langue salée »), la langue est goûtue, avec une saveur de feu de bois, et parfois difficile à mâcher. Tout le contraire de la queue, mijotée pendant plusieurs heures, tendre comme dans un bœuf bourguignon. Le tout se déguste volontiers avec une bière ou quelques coupes du saké de Sendai, qu'on dit excellent... ou pourquoi pas avec un verre de Bourgogne? Car la rumeur dit qu'un cuisimer français aurait soufflé l'idée de griller de la langue de bœuf... On pose

la question directement au petit fils de Keishiro Sano, qui est de service en salle : « ce chef français je ne connais pas son nom... Mais oui il a rencontré mon grand-père, et il lui a montré comment préparer non pas la langue mais la queue de bœuf, en la faisant mijoter » explique Kentarô. La rumeur disait presque vrai, un bon vieux bouillon des campagnes françaises a nourri le Sendai de l'après-guerre avant de devenir une fierté culinaire locale

LES DEUX SYMBOLES DE SENDAI

On sort généralement de Tasuke le ventre plein pour être immédiatement plongé dans la folle ambiance de Kokubunchô : hôtesses, brouhaha permanent, enseignes lumineuses et ballet de



taxis. C'est « le plus grand quartier d'amusement du Nord-Est du Japon » vantent les brochures touristiques. En tout cas le plus ammé de Sendar, ville moyenne (1 million d'habitants) et un peu morne qui souffre d'un déficit d'image par rapport à des métropoles comme Kôbe ou Fukuoka. Elle a beau être la capitale de la préfecture de Miyagi et du Tôhoku (nord de l'île de Honshu), la grandeur de Sendai est dernère elle, à l'époque ou le grand daimyô (vassal) Date Masamune en fit l'une des cités les plus puissantes du Japon.

La ville reste marquée par l'empreinte de ce samourai charismatique, dont on retiendra le surnom de « Dragon borgne » (la variole lui fit perdre un œil dans sa jeunesse) et son célèbre casque orné d'un croissant de lune asymétrique En 1604, le shogun lui octroie un immense fief au nord de Tokyo comprenant le petit port de Sendai. Date Masamune en fera une cité prospère, y bâtissant son château (l'Aoba-jô) et l'éclatant mausolée Zuihô-den, où reposent les membres du clan. Mais l'homme auquel Sendai doit tant était aussi un seigneur cruel, à la réputation exécrable, doublé d'un esthète féru de théâtre et de calligraphie. Un homme également ouvert au contact avec l'étranger. Pour preuve le voyage accompli par Hasekura Rokuemon en 1613 : Date Masamune avait envoyé ce samourai négocier l'aval du pape pour nouer des relations commerciales avec la Nouvelle Espagne. Le bateau de Rokuemon échoue en 1615 devant des pêcheurs éberlués : les habitants de SaintTropez ont la chance de rencontrer le premier Japonais à avoir jamais posé le pied en Occident... grâce au seigneur de Sendai,

LANGUE À TOUTES LES SAUCES

Quatre siècles plus tard, Date Masamune est bien obligé de partager son statut de symbole avec le gyûtan, l'autre institution locale. La ville compte plusieurs dizaines d'enseignes de langue grillée, une centaine disent certains, la plupart localisées dans deux quartiers : le Kokubunchô, où tous les 12akaya (restaurant snack) en servent, et la gare de Sendai, dont le 3º étage abrite un couloir bordé de restaurants baptisé Gyûtan dôri (« la rue de la langue de bœuf »). Et si la plupart servent la recette traditionnelle, certains ont mis la langue à toutes les sauces : on la déguste crue (en sushi ou sashimi), cuite à l'étouffée (en daube), frite en karaage, en pot-au-feu shabu shabu, voire en steak. Le gyûtan vient même aromatiser les galettes de riz senbei, fourrer les brioches vapeur nıkuman, ou baıgner dans le bouıllon des nouilles râmen !

Mais malgré sa renommée, le gyûtan s'est fait peur, très peur, dans les années 2000, quand la psychose de la vache folle s'empare des assiettes. Car le prion – la protéine responsable de la transmission de la maladie – est particulièrement présent dans la langue et la queue du bœuf. Résultat : le gyûtan n'est plus en odeur de sainteté chez les gastronomes nippons, et en 2003 c'est le coup de grâce lorsque le Japon ••



Sukiyaki, la fondue du Japon

Ce ragoût nippon, très populaire en hiver appartient à la famille des nabemono (plats mijotés, comme le shabu shabu) et est souvent servilors de réunions en famille ou entre amis, comme la fête du bônenkai (a « rencontre pour oublier l'année »), en decembre. Tout le monde pioche légumes (tôfu, champignons, chou, racines) et viande (de bœuf habitue lement, mais on utilise du porc à Ni gata ou Hokka dô) dans le sukiyaki nabe (marmite) disposé au milieu de la table, puis les trempe dans un œuf battu, avant de s'en régaler II existe au Japon deux man ères de préparer le sukiyaki : dans le Kantô (Tokyo) et le Nord du pays, on fait bouillir la vlande avec les légumes, alors qu'elle est au préalable grillee dans le *sukiyaki* du Kansaî (Osaka) ou l'on n a,oute la sauce qu'à la fin et non pendant la cu sson. Selon certaines sources, des missionnaires portugais auraient importé la recette au XVIe siècle , d'autres y voient une version japonaise du jigae coréen, voire de plats mongols. Le sukiyaki est en tout cas un p at relativement récent, popularisé à la fin du XIXe siècle lorsque le Japon a ouvert ses ports au commerce étranger et que la consommation de bœuf a déco lé. Son premier restaurant, Isekuma, a ouvert à Yokohama en 1862

Une bete de chez Nemoto donnera près de 500 kg de viande



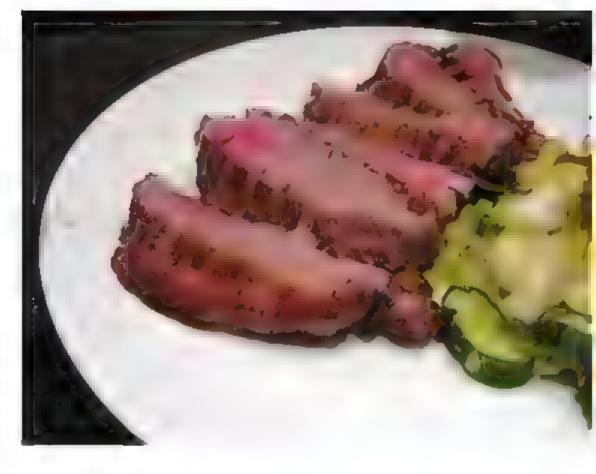


instaure un embargo sur les importations de bœuf américain. Une tragédie pour les restaurateurs de Sendai, qui utilisent à 90% de la viande américaine. « Nous avons toujours utilisé du bœuf australien, alors pour nous ça allait, explique Kentarô Sano au restaurant Tasuke. Mais pour bien des collègues cette époque a été terrible ». En 2006, l'embargo sera finalement levé, mais la maladie de la vache folle a terri la réputation du gyûtan.

« Penser comme une vache »

Il y en a un qui a su tirer profit de cette crise : le bœuf made in Japan, sur lequel se sont jetés les amateurs de steak rendus méfiants. Par exemple celui de Sendai, ce bœuf à la robe noire, élevé dans de strictes conditions pour donner une viande tendre et marbrée. Le sendaigyû (bœuf de Sendaï) est l'un des plus réputés de l'archipel, et n'a rien à envier à celui, pourtant plus célèbre, de Kôbe.

C'est ce bœuf noir qu'on élève dans la ferme Nemoto, une grosse exploitation située à Taiwa-chô, dans la banlieue de Sendaï Trois hangars y accueillent 250 têtes, réparties selon leur âge dans des boxes de quatre. Les bœufs ont 10 mois quand ils arrivent ici, et pèsent environ 300 kg. Deux ans plus tard, ce sont des bêtes de presque une tonne, à la silhouette massive et l'encolure forte, qui sont envoyées a l'abattoir. En nous promenant dans les coulisses de son exploitation, M. Nemoto explique fièrement qu'ici on n'élève pas n'importe quels bœufs, mais les meilleurs des meilleurs, notés A5 ou B5 par la pointilleuse Agence Japonaise de Notation Bovine (Japan Meat Grading Association). Ce système de classification prend en compte à la fois la qualité de la viande (de C à A) et la quantité qu'on pourra en tirer d'une bête (de 1 à 5). Après l'abattage, un spécialiste qui attribue le label sendargyû (correspondant à une note A5) vient exammer la chair, apprécie sa couleur et sa fraîcheur, et surtout estime son pourcentage en graisse, comme le ferait un négociant sur un marché aux thons rouges Car pour obtenir la note A5 - la Ferrari de la viande de bœuf - il faut une chair persillée, parcourue de beaux filaments de graisse (abura en Japonais) qui donnent un marbré intramusculaire



caractéristique de la meilleure qualité. Chez Nemoto, 70% des bêtes donneront une viande labellisée sendaigyû (contre 20% au ni veau national). Le reste, classé A3 ou B3, sera appelé sendai kuroge wagyû (bœuf noir de Sendai). Mais comment obtenir une telle qualité ? Ouel est le secret de la ferme Nemoto ? Les bœufs sont-ils nourris à la bière, massés au saké, de la musique classique diffusée dans les étables, comme on le dit souvent du bœuf de Kôbe ? M. Nemoto balaye, rigolard, ces mythes qui entourent l'élevage bovin au Japon : « mon secret c'est que j'essaye de penser comme une vache, de me mettre à sa place pour savoir comment il faut la traiter au mieux. Le reste, c'est de la légende, on ne leur fait pas boire de bière et on ne les masse pas, à part si les bêtes sont malades ». Le secret, c'est aussi le terroir de Sendai, dont la terre et l'eau donnent un riz et un saké réputés à travers le Japon. Dans une étable qui accueille de jeunes bêtes d'environ 11 mois, M. Nemoto nous montre ce qu'il y a au menu: de la paille de riz (parfois des grains), des flocons à l'ail, et un mélange de mais et de levure de bière. Dans l'étable voisine, les bêtes sont en fin de pension et partiront en décembre à l'abattoir. Grâce à ce régime alimentaire et à des soins constants (santé, propreté des étables), un bœuf de 800 kg donnera 550kg de viande, «



Une pièce de boeul qui servira à preparer le sukiyaki

Adresses

■ Tasuke no Aji, 4-4-13 tchiban-chô, Aoba-ku, Sendaï +81 (0)22-225-4641 – www.aji-tasuke.co.jp

■ Date no Gyütan (www.dategyu.jp), ■ Rikyu (www.rikyu-gyutan.co.jp) ■ Kisuke et sont trois chaînes de gyûtan bien connues à Sendaî

■ Katô, 1-14-20 Kamisugi-chô, Aoba-ku, Sendai +81 (0)22-225-4129 La langue de boeuf se déguste rosée un très bon ratio » précise-t-il. Une belle bête notée A5 ou B5 se négocie autour de 1 200 000 yens (environ 10 000 euros)

A5 ET OMÉGA 3

Mme Katô allume le feu sous un lourd plat en fonte « ici depuis l'origine, depuis 50 ans » Elle en graisse le fond et y dispose des champignons (shintake et enokitake), des oignons, du chou. Viennent ensuite des morceaux de bardane (gobô, racine couramment utilisée en cuisine), du shirataki (vermicelles à base de racine konnyaku) et du tôfu, avant d'y ajouter de fines tranches de bœuf. Elle arrose le tout d'une sauce tare, mélange de mirin (saké de cuisine), de shôyu (blé et soja) et de sucre qu'on a laissé fermenter pendant un mois. Nous sommes chez Katô, l'un des plus anciens restaurants de bœuf de Sendai, et la patronne nous prépare un fameux sukiyaki (voir encadré).

lci, évidemment, ce ragoût nippon se prépare avec la meilleure viande de la région, du sendaigyû noté A5, comme celui de la ferme Nemoto. « On en fait aussi du steak et du shabu shabu, en achetant non pas sur le marché mais directement à un grossiste des meilleurs élevages de la région, explique M. Katô. Le sendaigyû, il n'y a rien de tel ». Le patron pose même fièrement avec dans les bras une belle pièce de viande. Il doit y en avoir deux kilos, la chair est rose foncé, brillante. Les nervures de graisse annoncent qu'elle sera indéfiniment tendre en bouche, avec une saveur ample légèrement assaisonnée par l'œuf dans laquelle on la trempera. Un véntable caviar dont certains vouent les vertus : le gras des meilleurs bœufs nippons serait plus pauvre en cholestérol que chez d'autres races bovines, et sa viande contiendrait un taux élevé de ces acides gras non saturés, ou oméga 3, que vantent certains nutritionnistes.



La leçon de cuisine de la leçon de la leç

Ci dessous, la salade de pousses d'épinards



LE CÉLÈBRE CHEF JAPONAIS ÉTAIT, LE 15 OCTOBRE

DERNIER, L'INVITÉ EXCEPTIONNEL DE L'ÉCOLE ESCOFFIER

DE L'HÔTEL RITZ, À PARIS, POUR UNE DÉMONSTRATION

CULINAIRE, PROPRIÉTAIRE OU CO-PROPRIÉTAIRE (AVEC

L'ACTEUR ROBERT DE NIRO NOTAMMENT) DE 25

RESTAURANTS RÉPARTIS DANS 21 PAYS, LE PAPE DE LA

NOUVELLE CUISINE JAPONAISE PASSE AUJOURD'HUI PLUS

DE TEMPS DANS LES AVIONS QUE DANS LA CUISINE. IL

N'EN A PAS POUR AUTANT PERDU LA MAIN NI... LA TÊTE.



Le bar "new style", un classique de Nobu réalise par le chef en personne

Par Patrick
MANASSON

ccompagné de Michel Roth, le chef en titre du Ritz, le « Shogun » Nobu pénètre timidement dans la belle cuisine de l'école où l'attendent une vingtaine de journalistes et de photographes. Il salue à la japonaise, à la fois modeste et seigneurial, et dit quelques mots d'anglais avant de switcher pour le japonais. La soixantaine soignée, Nobu Matsuhisa présente le même visage sans rides que sur la couverture de ses livres et prodigue à volonté ce sourire spontané qu'affectionnent tant les photographes. Il s'est en-



touré, pour cette présentation à la presse, de l'équipe du Nobu Athènes, l'un des derniersnés des Nobu d'Europe.

Nobu a choisi 3 plats très simples de son répertoire : une salade de pousses d'épinards aux crevettes, un sashimi de bar « new style » et un tataki de saumon sauce karashi su miso.

D'emblée, il nous prévient qu'il est incapable de nous indiquer les doses car pour lui, la cuisine est d'abord affaire d'émotion et de sensibilité personnelle : « cuisinez toujours selon votre goût, conseille-t-il. Et n'hésitez pas à adapter mes relt jette négligemment dans un récipient de métal quelques pousses d'épinards qu'il arrose d'huile d'olive et d'huile de truffe. Puis il ajoute deux ou trois pincées de miso séche (« ma dernière trouvaille » confie-t il), des poireaux, également séchés, quelques gouttes de yuzu et du poivre avant de touiller le tout à pleines mains. « Il ne faut jamais mélanger trop car sinon, on ne sent plus les différents ingrédients dont le plat est composé ». Il ouvre ensuite les crevettes crues sur toute la

Iongueur et les fait revenir quelques secondes à la poêle avant de les disposer autour des pousses d'épinards comme des mini-cariatides. C'est prêt 1

Lorsque nous lui demandons s'il s'agit d'un plat japonais, Nobu sourit : « C'est vrai que je suis d'origine japonaise et forcément, mes plats ont tous quelque chose de japonais. Mais je dirais, en toute modestie, que je fais du... Nobu ».

Une salade de pousses d epinards toute simple. façon Nobu.



Même s'il s'est éloigné de la tradition, « l'esprit japonais » de Nobu est indiscutable lorsqu'on le regarde couper le poisson usuzukuri (coupe très fine) pour le sashimi new-style. Cet homme-là sait indéniablement tenir un couteau! Il nous explique qu'un couteau japonais (hocho) doit être utilisé sur toute la longueur de la lame pour réussir une découpe bien nette. Ne jamais cisailler ni pousser le couteau vers l'avant : « il faut tirer la lame vers sor sans produire la moindre force. Laisser simplement le couteau faire son travail » Et en effet, les lamelles de bar semblent de détacher d'elles-mêmes! Nobu les dispose ensuite en rosace sur une assiette et dépose sur chacune d'elles un peu d'ail en poudre, du



Né en 1949 à Sartama, dans la banlieue de Tokyo, Nobuyuk, Matsuhisa a commercé sa carrière comme simple sushi man dans un restaurant de Tokyo. En 1973, âgé de 24 ans, on lui propose de diriger un restaurant japonais à Lima au Pérou. Devant la difficulté de trouver les ingrédients dont il a besoin, Nobu est obligé d'adapter sa cuisine posant, sans le savoir, les jatons d'une gastronomie personnelle faite d'Influences japonaises et sud-américa nes. Après un bref passage à Buenos Aires, Nobu finit par s'instal er à Los Angeles où Il ouvre len 1987, son propre restaurant, Matsuhisa, qui devient vite la coqueluche des stars de Hollywood. Au point qu'en 1993, l'acteur Robert de Niro propose à Nobu de s'associer avec lui pour ouvrir le premier « Nobu » à New York. Ce sera le début d'une longue sèrie d'ouvertures dont la dem ère, à Budapest, date d'octobre 2010 Seul échec , le Nobu Pans, ouvert en 2000 en association avec le présentateur Jean-Luc Delarue et qui fermera rapidement pour mauvaise gestion



gingembre frais et un brin de ciboulette. « Quand je suis arrivé au Pérou, dans les années 70, dit-il, je faisais de la cuisine purement japonaise et je proposais du poisson cru avec de la sauce soja comme au Japon. Mais j'étais quand même intéressé par la technique péruvienne qui consistait à cuire légèrement le poisson dans le citron. Un jour, une cliente qui voulait absolument goûter ma cuisine m'a prévenu qu'elle était incapable de manger du poisson cru. J'ai alors eu l'idée de cuire le poisson non pas avec du citron mais avec de l'huile bouillante, » Joignant le geste à la parole, Nobu empoigne alors une petite casserole dans laquelle il a fait chauffer un mélange d'huile d'olive et d'huile de sésame et en verse quelques gouttes sur le poisson cuisant celui-ci à environ 10%.

J'ai baptisé ce plat sashimi « New style » pour le distinguer du sashimi classique qui se déguste toujours cru. « Pour la petite histoire, ajoute Nobu, je précise qu'après avoir mangé ce plat, cette cliente s'est mise, soudainement, à aimer le poisson cru! J'en ai déduit que certains blocages alimentaires peuvent parfois être surmontés à condition de trouver les bonnes clés »...

Et la clé, pour Nobu, c'est d'abord le respect de l'individu et de ses goûts. « Je suis persuadé que si j'ai connu le succès, assure-t-il, c'est parce que j'aime profondément les gens Quand je cuisine ou que je conçois un nouveau plat, j'y mets tout mon cœur et je pense que les gens s'en rendent compte. »

En grand professionnel, Nobu nous montrera encore un dernier plat que, selon lui, « tout le



Nobu au fourneau et au couteau et au milieu son fameux tataki de saumon

monde peut faire » : un tataki de saumon au karashi su-miso. Après l'avoir salé et poivré, il passe rapidement à la poêle un filet de saumon se contentant de faire juste dorer chaque face. Puis il plonge le poisson dans un bac rempli de glaçons afin de stopper net la cuisson. Il fait ensuite revenir dans une petite casserole un mélange de miso, de mirin, de sucre qu'il étale sur une assiette et y dispose le saumon qu'il a coupé en tranches épaisses. Celui-ci est cuit à l'extérieur mais cru à l'intérieur. Au dernier moment, il ajoute un peu de vinaigre de riz et de la moutarde japonaise séchée.

Avant de s'éclipser, Nobu nous confie qu'il n'a pas, pour l'instant, le projet d'ouvrir un Nobu à Paris mais qu'il est très heureux de pouvoir faire découvrir sa cuisine aux Parisiens grâce à son « restaurant éphémère » du Ritz. Les amateurs ont jusqu'au 11 décembre pour tenter l'expérience. Avis aux amateurs!

Le menu Nobu du Ritz

Ce menu « omakase » (suivant le goût du chef) exprime, selon la direction du Ritz J'essentiet de ce qui fait la cuis ne de Nobul II est facturé 175 €

- Tartare de saumon au caviar impéria.
- Poisson à chair blanche « New style »
- Salade de sashimi au thon, vinaigrette Matsuh sa
- Cabillaud black cod et miso au yuzu
- Bœuf wagyu sauce teriyaki au vinaigre balsamique
- Sélection de sushi et soupe japonaise
- Cappucino au whisky
- Quelques plats emblématiques comme le bar à la sauce piment ,alapeno, le harumaki de crabe à carapace moile ou la salade de pâtes înaniwa au homard sont proposés à la carte.

Nobu Matsuhisa au Ritz Paris, jusqu'au 11 décembre. Du lundi au samedi. Diner uniquement. 38 rue Cambon Paris 1er. Réservations au 01 43 16 30 98.





Où trouver wasabi?

WASABI EST DISTRIBUÉ GRATUITEMENT DANS PRÈS DE 500 RESTAURANTS ET LIEUX JAPONAIS A PARIS ET EN PROVINCE DONT LA LISTE FIGURE CI-DESSOUS. VOUS POUVEZ EGALEMENT VOUS Y ABONNER OU OBTENIR D'ANCIENS NUMÉROS EN VOUS CONNECTANT SUR LE SITE WWW.WASABI.FR.

© 1 ⁸ arrondissement	
LACE GOURMET (BENTOS)	4-4-459498
18 rue Thérèse	
T AKI	81 42 97 34 27
11 bis tua Sainta Anne	
I ASSOC, GULTURL FRANCO-JAPO	NAISE DE
TEMB	
5-12-400 Bertin Potrés	01 44 76 06 05
I BOIRANGERIE AKI	Tr. 27 15 G. 38
7 i ble rue Sainte Anne	
É COOL JAPAN (DEJETS JAPONAIS) B1 42 60 20 80
45 NR - 2019 RF	
I DESTINATION JAPON (VOYAGE)	01 42 90 99 32
11 hus yilliado	
USISS (07 42 81 05 90
18: rus St Rock	
I EDOKKO	01 30 02 49 2)
163, rue Baint Harrori	
E FAMILY MARKET (ÉPICERIE)	61 42 61 66 36
32 rue St-Roon	
1 FOULITA	01 42 61 42 93
41 rue St Rock	
E FOULITA 2	B1 49 26 07 70
7 the day 29 June 1	
I HELLO SUSH	B1 42 96 37 27
43. rule St Aceps	
1 HIGUMA	W) 47 05 30 39
Sible, non St Arme	
1 HIGUMA	W1 50 02 49 21
EGS, rue Saint Honoré	
E JAPORAMA	D1 42 35 21 30
25, nie Etienne Mercet	
(SIANGGAL STELBO) ESAN E	D1 42 92 51 89
30 Hus Saint-Roch	
T KILALA	01 47 03 35 57
7 rue des Moulins	
I KINUGAWA	61 42 80 65 07
D, the du Mont Thener	

KUNITORAYA		
B MUNITORAYA (NOUVEAU) B MUNITORAYA (NOUVEAU) B MUNITORAYA (NOUVEAU) B MUNITORAYA (PROCERIE) C		0 47 03 33 65
B NO VINESO I X MART (ÉPECERIE) C 30 52 40 74 E-8 flur Sentre Artel I LAI LAI KEN 7 the Sentre Artel I LIBRARRE JUNKUDO 8 flue des Pyramides I MATSURA RICHELIEU O1 42 80 28 38 P rue Saint Roch I MATSURA RICHELIEU O1 42 87 47 30 TO 142 88 80 40 TO 142 88	39 rue Sie Anne	
X MART (ÉPECERIE) 0	MUNITORAYA (NOUVEAU)	81 47 03 07 74
LAI LAI KEN		
ILLAI LAI KEN 7 nim Santa Anhe 1 LIBRATRE JUNKUDO 8 nie ses Pyramides 4 MATSURA 01 42 80 28 38 9 nie ses Pyramides 4 MATSURA 01 42 80 28 38 9 nie ses Pyramides 6 MATSURA RICHELIEU 01 42 81 05 73 96 nim de Richetel 1 MMOGRY 01 42 87 47 30 49 nim de Partire Sec 6 MAYOGH 01 42 88 80 40 17 nim Deniele Casanovii 1 MARINIAYA 01 45 20 43 10 17 nim Santa-Adde 1 MODAMIA 01 42 88 63 42 272 nim Santal Harvaré 1 DIFFICE DU TOURISME JAPUNAIS 4 nim Vertadour 01 42 96 20 20 1 SARANO 01 40 15 na 46 1 RAPPORO RAMEN 01 40 15 na 46 1 SAPPORO RAMEN 01 42 80 60 16 1 SAPPORO RAMEN 01 42 80 60 16 1 TORAYA (pallasurie) 01 42 60 11 00 1 TORAYA (pallasurie) 01 42 60 11 00 10 nim Santa-Porcentin 1 VILLA TOKYO 01 42 88 62 41	1 x MART (ÉPICERIE)	0 : 38 62 46 74
7 the Same Aniel 1 LIBRARRE JUNKUDO 8 to ass Pyramides 4 MATSURA 01 42 80 28 38 9 to Sant Roch 6 MATSUR RICHELIEU 01 42 81 65 73 36 the de Richetel 1 MIDORY 01 42 87 47 20 49 the de Partie Sec 6 MAYOSH 01 42 88 80 80 11 the Dentete Calanteys 2 MARKINAYA 01 42 86 63 42 272 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 272 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 272 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 272 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 272 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 272 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 274 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 275 the Santi-Acce 1 MCDAMA 01 42 86 63 42 275 the Santi-Acce 1 SAPPORD RAMEN 01 40 15 84 45 27 the Santi-Acce 1 SAPPORD RAMEN 01 42 80 60 95 27 the Santi-Acce 1 SUSH GAN 0. 42 97 44 48 41. The Mobilee 1 TORAYA (pallosucia) 01 42 50 11 00 10 the Santi-Potentin 1 WILLA TOKYO 01 42 88 62 41	B-B flux Soliffs Africa	
LIBRAPPE JUNKUDO 01 42 60 59 Since sees Pyramides MATSURA 01 42 60 28 38 01 42 60 28 38 01 42 60 28 38 01 42 60 60 73 I MATSURA RICHELIEU 01 42 63 65 73 I MATSURA RICHELIEU 01 42 63 65 73 I MADORY 01 42 87 47 30 I MODORY 01 42 88 80 80 I MODORY 01 42 88 80 80 I TUB Deniete Casanovii 1 MARIMAYA 03 40 20 43 10 I MARIMAYA 01 42 86 63 42 I MODAMIA 01 42 86 63 42 I MODAMIA 01 42 86 63 42 I MODAMIA 01 42 98 20 20 I MARIMAYA 01 40 41 04 45 I SAPPORO RAMEN 01 40 13 88 46 I SAPPORO RAMEN 01 42 80 60 15 I SAPPORO RAMEN 01 42 80 60 15 I MARAA 01 42 80 68 38 I TORAYA (pallasaria) 01 42 60 13 00 I TORAYA (pallasaria) 01 42 60 13 00 I VILLA TOKYO 03 42 88 62 41	II LAI LAI KEN	61 40 15 96 90
8 TUE 1225 Pyramides I MATSURA 9 TUE Saint Ricch I MATSURI RICHELIEU 91 42 81 05 73 36 TUR de RichelleU 10 MDORY 91 TUR DE PARTE SEG 11 MPYOSH 17 TUR DE PARTE SEG 1 MPYOSH 17 TUR DE PARTE SEG 1 MODAMIA 18 TUR Sainte-Acce 1 NODAMIA 19 TUR Sainte-Acce 1 NODAMIA 272 TUR Sainte Herroré 2 DIFFICE DU TOURISME JAPTIMAIS 4 TUR Vertadour 1 SARANO 11 40 41 04 45 10 12 TUR Sainte Herroré 1 SAPPORO RAMEN 1 SAPPORO RAMEN 1 SAPPORO RAMEN 1 SAPPORO RAMEN 1 SUSHI GAN 1 40 42 85 68 38 14 TUR Sainte Acces 1 TORAYA (pallacurie)	7 Itte State Antid	
MATSURA 01 42 80 28 38	I LIBRAIRE JUNKUDO	01 42 60 69 ° ·
### Saint Rich ### MATSURI RICHELIEU ### MATSURI MATSU	8 rua des Pyramides	
MATSURI RICHELIEU 01 42 83 05 73 26 run de richebel. 01 42 87 47 30 49 run de l'Arbre Bec 01 42 87 47 30 49 run de l'Arbre Bec 01 42 88 80 40 47 run Deniele Canancys 1 MARINAYA 01 40 20 43 10 47 run Santie-Aone 1 MODAMIA 01 42 86 63 42 47 run Santie Hervoré 1 OFFICE DU TOURISME JAPCINAIS 4 run Ventadour 07 42 96 20 20 11 5 74 40 41 04 45 10 70 712 run des Précheum 1 SAPPORG RAMEN 01 40 41 15 74 45 45 77 run Santie Hervoré 1 SAPPORG RAMEN 01 42 80 60 98 57 run Santie Hervoré 1 SUSHI GAN 0. 42 97 44 48 43 run des Prets Champs 1 TORAYA (pallacurie) 01 42 80 68 38 14 run Santie Hervoré 1 TORAYA (pallacurie) 01 42 80 68 38 14 run Santie Hervoré 1 TORAYA (pallacurie) 01 42 80 11 00 70 run Santie-Potrentin 1 VILLA TOKYO 03 42 88 62 41	II MATSUBA	01 42 80 25 38
1 MIDORY O1 42 NF 47 ND 49 FUR de l'Arbre Bec 6 MAYOGH 17 FUR Deniete Casanove 2 MANHINAYA 10 140 20 43 15 17 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 272 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 272 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 273 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 274 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 275 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 275 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 276 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 277 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 278 FUR Sente-Acce 1 MODAMIA 278 FUR Sente-Acce 1 SAPPORO RAMEN 27 FUR Sente Herroré 1 SAPPORO RAMEN 27 FUR Sente Herroré 1 SAPPORO RAMEN 27 FUR Sente Herroré 1 SUSHI GAN 28 FUR Sente Champe 1 TAKARA 29 142 SS 63 35 14, FUR MODÉRE 1 TORAYA (p.Edenacie) 10 FUR SENT-Procentin 1 WILLA TOKYO 29 42 58 62 41	9 rue Saint Roch	
MINDORY	MATSURI RICHELIEU	01 42 81 05 73
## PAPER Sec ## MANUALYA	36 rum de Michebel	
MOYOGH	I MIDORY	01 42 97 47 30
17 TUB Daniele Casanovii 2 MANIMAYA	40 nue de l'Arbre Sec	
### MARINAYA	E MEYOGHI	61 42 88 80 80
11 THE SERVE-AGE 1 MCDAMAA	13 rue Danielle Casanova	
I NODAMIA 93 42 58 63 42 272. rue Saini Hervorê I OFFICE DU TOURISME JAPONAIS 4 FUE Ventadour DT 42 96 20 20 II SACANO DI 40 41 D4 45 †D/12 rue des Précheum I SAPPORO RAMEN Q\$ 40 15 Na 46 E78. rue Saini Herrorê I SAPPORO RAMEN OI 42 50 60 16 27 rue Saini Herrorê I SUSHI GAN A. 42 97 44 48 43. rue des Perts Champs I TAKARA OI 42 86 68 38 14. rue Mobine I TORAYA (pădasacie) DT 42 50 13 00 70 rue Saini-Porentin I VILLA TOKYO O3 42 38 62 41	T NAMIWAYA	61 40 20 43 10
272. Pur Saint Herror's 1 OFFICE DU TOURISME JAPONAIS 4 FOR Vertadour DT 42 95 20 29 1 SAEANO DT 40 41 D4 45 70/12 Pur des Précheum 1 SAPPORO RAMEN DT 40 15 PR 45 875. Pur Saint Herror's 1 SAPPORO RAMEN DT 42 50 60 15 27 Pur Saint Acons 1 SUSHI GAN DT 42 50 60 35 14, Pur des Perts Champs 1 TAKARA DT 42 50 08 35 14, Pur Mobine 1 TORAYA (pallasacia) DT 42 50 13 00 70 Pur Saint-Porentin 1 VILLA TOKYO DT 42 50 62 41	11 nie Sante-Aose	
1 DIFFICE DU TOURISAGE JAPONAIS 4 his ventadour DT 42 95 20 20 7 SAGANO DI 40 41 04 45 90/12 nin des Précheum 1 SAPPORO RAMEN DI 40 15 ns 46 E75. rus Saint Heroré 1 SAPPORO RAMEN DI 42 50 60 95 27 rus Saint Heroré 1 SUSHI GAN DI 42 97 44 48 41. rus des Prés Champs 1 TAKARA DI 42 95 08 35 14, rus Mobies 1 TORAYA (pádisarió) DI 42 50 13 00 10 rus Saint-Potentin 1 VILLA TOKYO DI 42 98 62 41	II NODAWA	61 42 56 63 42
### Vertadour D7 42 95 29 29 P SAGANO	272 nue Salei Hanorê	
SACANO	1 OFFICE DU TOURISME JAPONAL	S
### ### ##############################	4 File Ventadour	D1 42 98 20 29
SAPPORT RAMEN Q\$ 40 15 TM 465 E7E. TUP Stated Herrory SAPPORT RAMEN Q\$ 40 15 TM 465 ST TUP Stated Acres SUSHI GAN Q\$ 42 97 44 48 43, TUP doe PORTS Champs TAKARA Q\$ 42 98 Q\$ 36 14, TUP Mobilee TORAYA (p\$ dissurie) Q\$ 42 50 1 1 00 10 TUP Stated PORTS WILLA TOKYO Q\$ 42 38 62 41 WILLA TOKYO Q\$ 42 38 62 41	T SAGANO	01 40 41 04 45
### 1	₹D/12 min des frêchesin	
SAPPORG RAMEN 07 42 50 60 15 27 rus Suinte Acres 2. 42 97 44 48 43. rus des Petts Champs 1 TAKARA 01 42 95 08 38 14, rus Mobies 1 TORAYA (pâdisació) 01 42 50 13 00 70 rus Saint-Porentin 1 VILLA TOKYO 03 42 58 62 41	I SAPPORO RAMEN	Q\$ 40 15 88 46
### State Acous ### SUSH: GAN ### 43, run des Petts Chumps #### ### 65 42 98 48 36 ###################################	g76. rue Saint Henoré	
1 SUSHI GAN	I SAPPORG RAMEN	01 42 50 60 95
41, rue des PWRs Chemps I TAKARA 01 42 98 08 38 14, rue Mobine I TORAYA (pădisserie) 10 rue Saim-Porentin I VILLA TOKYO 03 42 98 62 41	37 rue Sainte Acine	
TAKARA	1 SUSHI GAN	0 - 42 97 44 48
14, rue Motion 1 TORAYA (pădasarie) 01 42 50 13 00 10 rue Saint-Porentin 1 VILLA TOKYO 03 42 56 62 41	41, rue des Petits Champs	
1 TORAYA (pādasarié) 01 42 50 13 00 10 rus Saint-Potentin 1 VILLA TOKYO 03 42 38 62 41	II TAKARA	01 42 98 GB 36
10 rue Suim-Porentin II VILLA TOKYO 03 42 58 62 41	14, rue Motine	
II VILLA TOKYO 03 42 58 62 41	TORAYA (pätissurie)	01 42 60 13 00
	10 rue Saint-Porentin	
14. No di Comm	II VILLA TOKYO	01 42 58 62 41
	14. Hin dii Cygni	

YAKINIKU	0 42 96 21 00
11 bis (tip Stinte-Anne	
II YASUBE	01 47 03 86 32
S. rue Sainle Anne	
1 YOU HEISEL	01 42 60 35 50
11 Cum Sabria Anno	
2EN	01 42 81 93 19
a, rue da l'Ecrolie	
0.00	
@ 2º arrondissement	
6 AAA (ECOLE DE JAPONAIS)	Ø1 42 66 59 03
atra Attra	
ACE OPERA (ÉPICERIE)	07 40 07 93 57
43 tue Saint-Augustin	
AGE MART (ÉPICERIE)	01 42 07 58 80
83 rue Ste-Anne	
II AICHI	01 42 98 85 51
Bill rue de Michelleu	
2 AKI (BOULANGERIE JAPONA)	ISE)
18 cue Bainte-Anne	
BOOK OFF (literainte)	01 42 80 00 98
29 nue St Augustin	
I CHEZ MIKE	ör 42 96 64 81
S rue de Louvoir	
COMPTOIR BU SUSHI	(f) 55 40 mp 48
\$10/38 palesage du francaum	
O DEVANT VIRUS	OT 42 NR NG 27
to san de Michelleu	
• EDCKOKO	01 40 07 11 80
27 boulevatel des finitions	
Z HOKKAIDO	0 . 42 80 30 93
14, rue Chabannels	
O JUJIYA (ÉPICERIE)	01 42 80 0X 22
46 rue Sainte Anne	
I KIM CHI	01 42 96 35 76
II, rue de Louvois	
I KINTARO	01 47 42 13 14

II KIOKO (ÉPICERIE JAPONAISE)	5 A _d 60
46 or det Patit Littlept	
I KOETSU	01 40 15 96 90
42 rue Bainin-Agen	
I KYOTORI	0 42 60 06 99
10 rue Chabannais	
I MATSU SUSHI	61 40 28 35 06
15, rue de Turbigo	
1 MATSURI SUSHI	01 40 26 11 13
26 rue ⊾sopoid Bellar	
II MICHI	01 40 20 49 93
55 rue Sainte-Aruse	
R. MOMIDA	01 47 42 644 48
S. rise de Haceses	
II OGURA	01 47 42 77 79
20 rue de la Michadóra	
fi okinawa	01 42 96 21 69
18, rue Saint Augustin	
I TOKYO SUSHUS	0 45 08 15 50
57 rue Montrearine	
1 TOYOTOM	01 42 65 02 88
24 rue des Public Champs	
I VOYAGES A LA CARTE	01 42 96 9 70
45 rue Sainte Arms	
II YAMAMAY II	01 49 27 96 26
6, viar Chabarais.	
II YOKOSUNU.	Q1 45 08 52 70
2, rue Léopold Bellan	
© 3º arrondissement	
KASAYAKI	01 48 87 61 66
79 bd. Benumerchain	
II TAÈKO	01 48 GA 34 39
39, tue de Stelagne utwitche des Enterds to	nugarij
II SUSHI WEST	61 42 75 50 00
10. rue de Gretagna	
II YOSHIGAMA	01 48 04 35 00
164, rue St Martin	



19 rue St-Roch 75001 PARIS 01 42 60 28 38

Sauf dimanche 12H-14H30, 19H-22H30







Déjeuner Bento box du jour : 25 €

14 rue Molière 75001 PARIS

(limité à 10 personnes)

01 42 96 08 38

www.takaraparis.com

TAKARA

Le plus ancien restaurant japonais à Paris (1958)



© 4º arrendissement
f AKATSUK) 91 42 76 71 27
15, rue des Archives
f ALLO SUSHI (1) 44 61 93 73
15, hie Cloche Perce
ADYAMA 01 42 74 33 92
22 SM, Nov de la vernusa
I BISTRO TORYO 01 42 72 11 11
20 rue des Lambards
P IKAT (OBJETS JAPONAIS) 01 48 94 39 34
35 the François Monto
I ISAMI 61 46 46 96 97
4, quel d'Oriéans
FRIMONOVA (OBJETS JAPONAIS) 01 48 87 30 24
33 THE CLI POOL EDWA-PENGODE
J KYO 61 42.72 90 48
esse du lis Varraniu
I KUROCHIKU (DBJETS JAPONAIS) OI 42 77 44 88
Til van die Hiddel die elle
MINORI 01 44 78 07 08
14 rup do la Clache perche
I MIYAKODORI (OBJETS JAPONAIS) of 42 78 28 11
Regulated acoust a w
01 48 64 88 88
1.4 tid de Sétuatopal
I LE PALAIS DES TRÉS 01 48 87 80 80
64, rue Vjetka du Tarripae

I SUSHI PARADIS	D) 42 7E BS B3
7 nue François Miran	
■ TAKADKA	01 42 74 17 98
76. qual de l'Hotel de Ville	
TAKIM	01 42 77 43 62
24 run Viellie du Temple	
8 5° arrondissement	
ACIDA	01 43 36 67 43
127 nm Monge	
ASIA TEE	01 43 26 39 90
47 raw de la Montagne Sie Bereviëve	
■ EDOGAWA	01 47 07 88 39
43 rue Mouthstorg	
■ INAGIKU	01 43 54 70 07
14 row de Pontoisk	
SASHIMI BAR	01 43 54 57 96
4 mm den Poseés SI Jacques	
YOULM	01 43 26 06 32
3 71an 10motile	

6) 6° arrandissement	
I AZABU	01 46 53 72 00
S, rise Aretini Masteri	
II (TADAKI	401 43 26 86 20
64, rue Monteur le Prince	
II HANAFOUSA	01 43 26 60 29
4, passage de la petite boucherin	
I JAPOTORI	65 48 29 00 54
47. File Monteur is Erince	
I KIM'S ORIENT EXTREME	61 45 48 60 27
4, rue Bernard Fallery	
# KYOTORI	01 43 54 46 44
81 rue monsieur la frinca	
MANDARINE SUSHI	0) 42 22 25 2)
32 fue St Placido	
I oto ata	01 42 22 21 56
B, riue du Sabut.	
I SHU	91 46 34 25 88
6 nu Suger	
I SUSHI HOUSE	07 43 25 54 63
50, rue Dauphing	
A TOKUGAWA	01 42 22 32 50
69. bd du Montpermesa	
1 TOKYOTORI	6 55 42 02 50
38 nue monateur le Prince	
II TSUKIZI	01 43 54 65 9
2 bit: rue des Cissaux	
(I YEM	D1 45 44 13 1B
22, rue St Bunot	
II YUSHI	01 44 07 03 11
5. rue des Ciseaux	



01 43 06 14 18

01 47 23 74 49

81 45 63 08 07

01 43 63 CH 07

205 bis, rue de Grecotie	
I MAISON DU SUSMI	D1 49 51 24 24
44, sympto Gosquiet	
MATSURI	01 45 91 24 24
74 rule du bac	
I MIYAKO	01 47 00 41 63
121, ase de l'Université	
8º arrondissement	
• ASIAN	91 38 89 11 00
30. avenue Georges V	
II BARAMAKI	D1 42 82 40 63
64 bis Hazamann (3 ⁴ diago de Parlampi)	
II CHAJRN (THE JAPONAIS)	01 33 30 03 24
24 rue Pesquier	
I HANAWA	01 56 62 70 70
as rule Bayard	
II HYDTAN.	OT 42.29 28 78
3, rue d'Artole	
T TAISHD KEN LAMEN	01 45 61 09 79
27 min du Collede	
■ JIPANGUE	Ø) 45 63 77 00
de lun La Boètle	
₹ KAKYO	01 40 22 21 66

• 7º arrondissement

LAUDA

1 rue Pleens Laboutt II ARIDO

7 rue Clapsyron I KINUGAWA

KIYDMLZU

4. Gar Saint Philippe du Rouin

4 run St Philippe du Baule

			-		
I KONOHANA	0)	45	62	5	6-8
1 bis nue Juan Marries					
I NEW KYOTO	01	53	04	07	90
6, ritis Coreetto					
I KYOTO ST LAZARE	\$1	42	93	35	tŝ
9, nie de Maly					
I NAKA	01	42	æ	ØĐ	рi
40, rue de Positique					
I DKAME	01	46	72	Rô	US.
235. Rue du Fg. Seint Honoré					
I PLANET SUSHI	01	33	30	03	03
57 bd. Melesterbee					
I BUSHI JAPO	D1	44	90	00	61
33, rue de Pome					
I YAKI KOCHI	83	41	59	51	Œ.
33 rue La Boéde					
I YAMAICHI	81	43	87	19	04
B rue de l'edy					
@ 9° preparticeomout					

® 9º arrondissement	
I CAFÉ PENINSULE	01 47 70 53 03
15 nm du fg. Modinartin	
I FUJI SUSHI BAR	01 48 74 36 63
5 rue Joutent	
I PIJI YAKI	01 42 8 34 25
20, rue Herri Monnier	
I HOTARU	61 48 78 33 74
16 run flogler	
1 IZAAKI	0 53 6 43 48
35 rue Cotoyette	
KIDAYA	01 45 26 12 66
15 run Enlayeths	
II KENCU	B1 44 B3 DZ 30
DG the filebur	



Yanase

75, rue Vasco de Gama, 75015 Paris

01 42 50 07 20

www.yanase.fr

Ferme dimanche (toute la journée) et lundt mid:



Specia, té de bentos traditionnels Juji-ya, 46 rue Salnte-Anne, 75002 Paris

01 42 86 02 22

Nana-ya, 61 avenue Mozart 75016 Paris 01 46 47 79 48



NODAIWA

Paris Tokyo

Spec alité d'anguilles grillées, une tradition japonalse

272 rue Saint-Honoré 75001 Paris

01 42 86 03 42



Spécialité de sushi

163 rue Saint Honore 75001 Paris 01 58 62 4

Ouvert tous les jours

CARNET D'A	ADRESS
5 KUSHI YAKI	GI 40 70 00 24
41 rue de Rochechouart	
MATSUSAKA	D. WE DO BY UK
6 fue Montyon	
I MOMOKA	01 40 16 19 09
5 rue Jean-Baptonia Pagaille	
SAKURAYA	01 47 70 54 41
3, tue Grange-Batetière	
i sushi boubou	ëti 4k 78 84 80
52 rue Mitolibeuge	
I SUSHI YAKI	OT 42 46 11 77
1 bis. rum Bissip	
I TOKKI	OT 45 23 19 80
10 rue de la Boule rouge	
8 TOHEGAWA	01 42 63 29 15
B, rue Godot de Mauroy	
YAMANURA	01 38 00 90 18
Tue Borgère	
YAMATO	01 46 74 66 06
49 bd die Olichy	
@ 10 ² arrondissement	
ESPACE JAPON	01 47 00 27 47
	01 42 00 27 47
2 rue os Nancy E NáSHIKLIRA	Q1 40 22 90 96
12, nue du Fautaury Poissonréire	WI WELL BY BO
LOISHI SUSHI	01 49 35 14 12
36 rue Louis Name	A1 25 (1 (2
I PLOUM	מי מי מים אים
26 rug Ailbert	U 44 UU UU
I SUSHI SAKE	GI 40 36 37 65
247 rue du fog Si Nierlie	D7 40 00 47 00
I TOKIOYAKI	0 46 07 67 91
231 rue du Pieg St Mertin	
I VILLA PIJI	01 40 34 22 62
210 rue catayette	

91 45 07 08 88

d1 46 07 01 88

@ 11 ^c arrondissement	
CENTRE FRANCO JAPONAIS	05 43 48 00 38
d jakibaga iurgosia	
1 FUJIWARA	OT 47 09 42 50
Z¹ nje dir ia Roquatte	
N KAMPEI	01 43 48 7 48
185 bd Voltaire	
I KIMONO	01 49 23 44 85
5 FUH St Maur	
KINNOSUZU	01 46 05 10 82
9 rus de la Roquette	
I KYOBASHI	O1 55 36 73 84
117 rue St Massr	
I MONIJI	01 48 06 14 72
20 rule Deval	
I NAKAGAWA	Ot 47 00 42 30
3 run Saint-Hubbrt	
NAOKI	01 43 57 68 88
5 run Gilliatures Berlinna	
I PLANET SUSHI	01 53 36 03 53
2-4 rus Richard Lensir	
I BAKURA	01 43 38 74 92
46, rue de la Requella	
E SNG FRANCE (ÉCOLE)	D) 43 36 36 03
77 bd Michard Lanoir B SBRIYAKI	
12. nue de la Parquette	81 49 21 94 98
I SUKI VILLAGE	OS 43 50 92 78
9 tale de Chârceán	01 43 33 12 78
I TOYAMA	er 43 56 15 11
109 bd de Charasan	ai 42 30 13 (I
YAKIDAI	01 40 21 62 33
4 nua de la Roquetta	0 40 Z 3Z 00
To the surprise	

I GINZA	01 43 46 61 96
rue CorbineaL	
I HAYASHI	01 43 45 66 76
20 cours de Viscolines	
II IZAKAYA	01 46 28 93 60
50 ron de Lyon	
II. KOCHIYAKI	01 43 41 68 64
3, rue Band	
E MHISACHII	pt 43 40 39 51
New Colonial of Sureman Sureman	
ROBATA	01. 43 07 66 71
QG. rue Claude (Pecani	
1 SAMOURAI	01 43 07 52 30
12 rum Emilio Castelar	
1 BUSHATILLA	01 48 48 88 00
2 6 rum du Feubburg SI Antálian	
I TIE'S	p 44.73 3 3
3 Onue de Charanton	
E YEKO	D1 43 43 H2 11

⊕ 13° arrondissement	
I BIG STORE (ÉPICERIE)	01 44 74 28 88
61 Arenew d'Irry	
ii iseekawa	D1 53 79 12 78
43 run Albert	
1 120	O1 49 91 N7 51
7 rup Váronésa	
II JAPONIKA	01 45 86 86 63
B, brenue de Cholmi	
MAJO BUSHI TOKYO	01 45 64 54 41
44 rue de folblac	
¶ MATSUYAMA	01 45 66 22 18
11-13 bd. Augusto Blunqui	
E SAMOURAI	40 45 62 BB 88
4Z avenue de la Porte d'Ivry	
I TOKYO DSAKA	01 44 24 38 45
207 avenue de Choluy	
E YORI ICHI	01 45 64 95 68
42 rue Louise Weles	

© 14° arrondissement	
I ATSUM	0) 43 27 00 63
28 rue de la Gatil	
T GINZA	01 43 20 43 54
50 for Coguerra	
© HASHIMOTO	D1 45 45 70 58
46. rum Dininit	
I HOSHI	0. 43 27 6 2
11 Pari de la Cobó	
KINDRA	01 45 42 33 5
SB, run Purpery	
II PAN SUSHI	07 40 44 00 67
147 ex. dic Matte	
I SUSHITORA	01 45 42 79 76
17) S. rue Didel	
1 SUSHI GOZEN	01 40 47 55 D1
20 nm Detanybre	
■ TOMBO	01 42 22 61 63
14. rue de l'Antylie	
■ TORICHO	01 43 21 29 97
47 rue de Montparnasae	
E YAMATO	D1 43 20 16 36
144 bd on Mortparasse	

E YAMATO	Đ1 43 20 1B 34
144 bd on Mortpernance	
© 15º arrondissement	
I AAITO MONTPARNASSE	01 42 22 01 00
20. roin din l'Attivée	
II BENKAY	01 40 58 21 26
61 qual de Greradió	
T CULTURE JAPON (BOUTIQUE)	8 45 79 00 00
0 or qualificative	
4 EURO-MART (ÉPICERIE)	01 45 77 42 77
17 memor Embo Zillä	

II HI MART (ÉPICERIE)	01 40 75 37 44
21 bit via Salid-Charles	
I JAPAN SUSHI EXPRESS	9 45 67 00 01
145 rue de Vaughtard	
A JUGOYA	0 45 /9 03 60
85. No cor Entroprendutt	
II KAISEKI SUSHI	01 42 54 48 80
7 bits, rute André Lefetime	
II KANAE (supérette)	01 56 56 77 60
118 rde Lecourbe	
■ КІТО КІТВ	01 47 34 12 09
då rue Mathijfin Régnlar	
II K-MART (ÉPICERIE)	01 40 57 58 35
354 nie Lecolide	
II KOKUNII	0 47 63 21 97
121 rate de Vaugirard	
TIKOYUKI	0 45 32 67 50
20 Full Brattistis	
I KUNCHAPAI	01 A0 G0 18 31
166 rue Saint-Charles	
I LÉGENDE DU JAPON	0 40 60 14 11
166 rue Salut-Charles	
II MAISON DE LA CULTURE	
DU JAPON	01 44 37 83 00
10 bis qual Bradly	
I MATCHAN	D1 40 77 E3 50
96, esig chu Thisáitriu	
II NANA-YA(ÉPICERIE)	3 46 4 9 48
81 ny Minkari	
MIPPON SUSHI	01 45 28 35 28
7 NIPPOR SUSHI 2 Tue Lericha	01 45 28 35 28
	0' 45 28 35 28 61 40 43 91 91
2 rue Lerichu	
2 rue Lerichu B NOMIYA	
2 rue Lerichu B NOMYA Brue d'Albrey	61 40 43 01 01
2 rue Lerichu B NOMIYA B rue d'Albrey 1 OKAYAMA	61 40 43 01 01
2 rue Lerichu B NOMIYA B rue d'Albrey I OKAYAMA 17. ess de Courred	01.40.43.01.01 0.45.78.80.0)
2 rue Lerichu D NOMIYA Erre d'Albrent 1 OKAYAMA 17. eur de Lourrent D OSAKA VOUELLE	01.40.43.01.01 0.45.78.80.0)
2 rue Lerichu D NOMIYA E-rue d'Albirmi 1 OKAYAMA 17. eus de Lourreil D OSAKA VOUELLE 40, cus de Vouilé	01 40 43 61 61 0 45 76 66 6) 01 45 31 33 23
2 rue Lerichu D MOMIYA E rue d'Albrey T OKAYAMA 17. eus de Lourreit D OSAKA VOUELE 40, eus de Voutié T SANMARU SUSHI	01 40 43 61 61 0 45 76 66 6) 01 45 31 33 23
2 rue Lerichu D MOMIYA E rue d'Albrent I OKAYAMA 17. eus de Lourrent B OSAKA VOUELLE 40, cue de Voutile I SANMARU SUSHI 26 rue l'Iphaine	01 40 43 81 81 0 45 78 86 9) 01 45 31 32 23 0 45 75 20 90
2 rue Lerichu D MOMIYA Brue d'Albrent I OKAYAMA 17. ess de Lourrent B OSAKA VOUBLE 40, ess de Voublé Î SANMARIJ SUSHI 26 rue Îlphaine Î TAGAWA	01 40 43 81 81 0 45 78 86 9) 01 45 31 32 23 0 45 75 20 90
2 rue Lerichu D MOMIYA B rue d'Albrent I OKAYAMA 17. ese de Lourrent B OBAKA VOURLE 40, ese de Voutié Î SANMARU SUSHI 26 rue Îlphaine B TAGAWA 37 bis, rue Rounte	01 40 43 01 01 0 45 78 80 0) 01 45 31 32 22 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2)
Property Description	01 40 43 01 01 0 45 78 80 0) 01 45 31 32 22 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2)
2 rue Lerichu D NOMYA E rue d'Albren 1 OKAYAMA 12 eus de Courreil D OSAKA VOURLE 40, eus de vouté T SANMARU SUSHI 26 rue Tipteine T TAKI 1 TAKI 24 rue de Docteur Finlay	01 40 43 81 81 0 45 78 60 0) 01 45 31 33 22 0 45 75 20 00 0 45 75 93 21 0 45 79 42 28
2 rue Lerichu D MOMIYA B rue d'Albren 1 OKAYAMA 17. eus de Courrent D OSAKA VOURLE 40, eus de Vourisé T SANMARU SUSHI 26 rue Tiphaine T TAGAWA 37 fate, rue Rotunie T TAKI 34 rue de Docteur Finlay I TOKYO SUSHI	01 40 43 81 81 0 45 78 60 0) 01 45 31 33 22 0 45 75 20 00 0 45 75 93 21 0 45 79 42 28
2 rue Lericha D MOMIYA B rue d'Albren 1 OKAYAMA 17. eus de Courrent D OSAKA VOURLE 40, eus de Vourse T SANMARU SUSHI 26 rue Tiphaine T TAGAWA 37 fais, rue Rotanie T TAKI 34 rue de Docteur Finlay I TOKYO SAISHI 25, rue de Upordaire	01 40 43 01 01 0 45 78 80 0) 01 45 31 33 23 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2) 0 45 79 42 28 0 45 71 08 96
2 rue Lericha D MOMIYA B rue d'Albrent D OKAYAMA 17. ese de Lourrent D OSAKA VOUBLEE 40. ese de Voutié T SANMARU SUSHI 26 rue Tipisaine D TAGAWA S7 bis, rue Rotente T TAKI S4 rue de Docteur Finlay I TOKYO SAISHI 28. rue Lecordeire J YAMATO	01 40 43 01 01 0 45 78 80 0) 01 45 31 33 23 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2) 0 45 79 42 28 0 45 71 08 96
2 rue Lericha D MOMIYA Brue d'Albrent D OKAYAMA 17. ess de Lourrent D OSAKA VOUBLEE 40. ess de Voutié T SANMARU SUSHI 26 rue Tiphaine D TAGAWA S7 bis, rue Rotente T TAKI S4 rue de Docteur Finlay I TOKYO SASHI 28. rue Lecordaire J YAMATO C5 rue des Entrepriseeure	01 40 43 01 01 0 45 78 86 0) 01 45 31 32 23 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2) 0 45 79 42 28 0 45 71 08 96 01 45 79 03 80
Property Pro	01 40 43 01 01 0 45 78 86 0) 01 45 31 32 23 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2) 0 45 79 42 28 0 45 71 08 96 01 45 79 03 80
Property Pro	01 40 43 01 01 0 45 78 60 0) 01 45 31 35 28 0 45 75 20 00 0 45 75 93 2) 0 45 79 42 28 0 45 71 08 96 01 45 79 03 80 01 45 79 03 80

WASARI	C1 43 30 88 14
BO raio de la profit révert.	
@ 16 ^e arrondissement	
II AKASAKA	01 42 88 77 88
st, Faxe Micold	
I GO SUSHI	01 40 25 67 00
32 av Možart	
II HISADA (FROMAGERIE)	01 42 48 34 30
17 (va La Margia	
II JUAN	01 47 27 43 51
144 rue de la Pompa	
I MATSURI	0 42 24 96 85
2, rue de Fasey	
MATSURI	01 47 27 00 39
119-121 avenue Victor Hugo	
II MIYAGAWA	01 40 27 01 43
11 bis av de Varsailles	
1 окусто	Ø1 46 31 20 64
10, rue Chanez	
II OSAKA	01 43 25 60 29
1 non-Journalist	
1 020	01 40 69 23 90
2. and dest Nathons Links	
T SUSHI GOURMET	0 40 27 00 02
Tue de l'Assomption	
SUSHI WEST	0 45 05 50 00
12. nie de Longchemp	



Restaurant Barbecue coréen Japonais 37 avenue Corentin Carlou, 75019 Parts

01 40 34 42 92

Ouvert tous les jours De 11h45 à 14h30 et 18h30 a 23h00

II TAMPOPO	0 47 27 74 02
85. rule Emerication	
I YUSHI 16	61 47 04 59 20
70 rue de Longotrarro	

© 17° arrondissement	
d AYAME	Q1 42 P7 98 00
10 rue flencegifn	
CHEZ YI (SALON DE THÉ)	01 47 3 40 89
27 rue Bayen	
II ISUMO	01 47 84 39 27
47/51 Fue des Acecsas	
II KANNO	0 42 27 50 63
B. rue Saussier Leroy	
I XIFTINE.	03 45 72 11 19
44 rue Saint Ferdinand	
I MAKO	01 44 08 89 63
18 av Mac Mahon	
MIYAKO SUSHI	01 44 65 53 00
103, hin Engandro	
I HAGAND	01 48 85 80 53
117 run de fooqueville	
I NAKAMURA	01 40 00 96 72
25 rule Brey	
# NAOKO	01 40 08 08 78
11 rue Gol	
■ SHINANO	01 45 72 80 76
B. No Beldon	
SHOGUN SUSHI	01 43 80 72 88
180, the Circlest	



I WAKO

208 bis. ros Latayetie I YAMADA

166, nie do thy \$1 km/lid



Comptoir à sushis 6 rue des 11 Martyrs , 29200 BREST 02 98 43 23 68 www.sushinoki.fr

I SOLEL LEVANT	61 48 88 G2 75
57 rue de Tocqueville	
I SOLETL LEVANY	01 45 74 21 68
4.rus Troyon	
SUSHI BA	61 42 93 11 30
99 rue des Carres	
I SUSHI NAMI	OT 42 27 14 22
36, rue Laugler	
I BUSHI WADA	01 44 00 79 19
19, rue de l'Arc de frample	
I SUSHI WEST	01 42 27 50 00-
1 rue Jouttroy d'Aberts	
I SUSHI YAKITORI	01 45 98 97 98
115, rue Legendre	
I THE DE YI	01 45 74 16 18
27 rus Bayon.	
I TIB'S	Q1 45 72 03 BB
51 yus Bayes	
I YAMATO	dt 43 87 67 38
16, bd des Bertgoolins	
1 ZENZAN	OT 53 81 00 75
4, rue Brey	
© 18ª arrendissement	
Г АВИКА	01 42 55 50 81
145, run Marcadel	



01 42 57 32 14

01 42 23 11 11

ENISHI

I FUEU

87 rue Labet

112, rue Lamurck

Yuzu Sushi Bar

Spécialité : poissons de la Méditerranée 35 rue Maréchal Joffre, Nice 06000

04 93 85 79 87

Ouvert du mar, au sam. www.yuzu-sushi.com

I CULO CULO	01 42 64 23 62
6 rue Serretu	
I JUN KOU KO	d) 42 d8 80 30
79 rue des Mariyes	
I KEKO	03 46 08 43 23
145 rue Ordinniir	
I KINTARO	01 42 57 27 97
106 but Moreherbottant	
MIYAZAKI	01 42 28 18 71
2 nie Lagille	
MANERI NEKO (ASSOCIATION)	01 42 84 52 78
) bis rue Barregg	
I NAOKO	01 53 41 64 33
3, rue des Abbesses	
I BAKANA	01 53 28 06 38
45 bd de Clicity	
I SUSHI AKASHI	01 44 90 05 68
5 rue Forest	
5 TOKYO	01 42 54 3112
40 rue Custine	

@ 19º arrondissamon	ŧ
I MATSUBA	61 40 34 42 6
37 or Corectle Carlou	
I MINOWA CONCEPT	01 42 38 98 24
7), rue de la Wiette	
1 NAKAGAWA	DT 42 DB 45 20
9 rule Leenus	
II PRÉT À CUIRE	01 42 40 86 60
7 rue des Fâtes	
I SUSHI YA	D1 42 DE 85 83
12, rue Freder	

© 20° arrondissement	
I ASAHL	D1 43 08 78 27
36 rue de Belleville	
I SAPPORO	01 43 79 86 70
752 bd de Charonni	
SUSHI BAR	01 42 41 28 98
153 rue de Balleyille	
I TAKICHI	D1 47 97 05 96
7, rue du Clier	

Boutogne-Billancour SAMI	Q1 46 06 36 31
38 nv. Edouard-Vallant	
1 SHHKI	91 47 81 94 22
DG pur Gelleni	
O Levallois-Porret	
II SUSHI LAND	01 41 08 07 54

⊗ Issy-les-Moulineaux		
SUSHI KEN	93	46 42 56 7
12 Julie Germanii, filmfugut		

© Nealthy-sur-Seine II MATSURI 01 46 24 59 82 16, wonee Charles de gable

PRHYINKS

SUD

Ø AGEN I DSAKA	05 63 88 31 7m	
Sile, and Alphanius Chartocar		
AIX EN PROVENCE		
GEISHA SUSHI EXPERIENCE	04 42 20 30 00	
33 Cours Masbeau		
I KYO SUSHI (Å EMPORTER)	00 50 01 50 50	
300 rue Berthelpt		

3 NUJI EXPRESS	04 42 25 14 74
31 Pue d' Italie	
I NIKKI SUGHI	94 42 28 57 00
49 bd Carnol	
SUSHIKA	04 42 27 30 91
23 rue de la Contreum	
1 YAMATO	04 42 38 00 20
21 av des Belges	
YAMASUSHI	04 42 39 92 50
in rue d'Italiei	
II YOJI	04 42 38 46 76
Z, av. Victor Hugo	
AUBAGNE	
I MOST OF SUSHI	04 42 32 91 61
ad rue de la République	
O CANNES	
	A Control of the
a edo sushi	04 93 99 40 39
74 rue bisce	44 00 00 00 00
T FUJI CANNES	04 93 39 00 31
17, nie Note Damo II O'SUSMI	
	04 83 86 26 23
12 rue den Belges	
I SUSHIKAN	04 93 39 86 13
TOKYO CANNES	
	Q4 93 85 82 21
1, but Victor Tuby	
o cassis	
I UNIVERSAL BUSHI	04 42 08 27 81
11 av. Viguerie	04 42 00 27 81
11 ex. tigueps	
O CLERMONT FERRAND	
1 MAIKO	P4 73 80 78 15.
EO rue du Port	B-112 BO 18 18
1 SANTOOKA	D4 73 31 33 45
13 Aug Saith Dominique	PH 12 21 52 43
LE SUSHI CAFÉ	04 79 31 39 45
21 rute dan Vhelitandis	04.73.36 (9.7)
	00 TO 10 00 7 T
O HYERES	3
# YÖKOSÖ	04 94 23 41 77
10 rue du Sokial Parrent	

11 as. tigatin	
CLERMONT FERRAND	
3 MAIKO	D4 73 80 78 15
no rue du Port	
8 SANTOOKA	D4 73 31 33 45
13 Rue Saim Dominique	
I LE SUSHI CAFÉ	04 79 31 39 45
21 nutr dam Vhelitärdit	04 73 36 00 71
@ HYERES	
# YÖKOSÖ	04 94 23 41 77
10 rue du Soklut Perrent	Q-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
to trak and bostonic summer.	
MARSEILLE	
8 CAFÉ BUSHI	D4 07 33 78 87
22 bd Faul Paytral	
3 KIM DO	04 91 34 00 08
4 fbe Capazza	
E LA VILLA	04 91 71 21 11
113 har Just Mermot	
SHABU SHABU	D4 91 54 13 00
30 rue de la Patr	
I SUSHI MOTO	04 91 76 28 71
50 tod Battle	
A SUSHI STREET CAFÉ	D4 91 54 17 H
24 bil Notre-Curyur	
a su	04 91 52 22 23
28, rue Bir Haksim (Gelinius Lafayette)	
WASAB'ART SUSHII	04 91 47 00 40
21 rue du docteur Escal	
3 ZEN PRADO	04 61 35 00 01
GO av. du Prado	
• MARTIGUE	
SUKI SUSHI	64 842 42 00 42
T WHITE BUILDING	

00 av. du Prado	
· MARTIGUE	
SUKI SUKHI	64 842 42 00 42
14 8d Jean Zay	
MONACO CAPOSUSKI	00.377.93.25.59.52
6 impassie de la Fontation	
FUJI MONACO	00.527, 83 30 40 13
4 impassin Maderino 1 MAYA HAY SUSHI BAR	

24 av. Princesse Grace

I MY SUBHI

2 rue des Orangers

00.377.97 70 74 57

00.372.97 70 67 67

MONTPELLIER	
I LE SUSHI BAR	04 99 77 05 06
20 rue Bernerti Délicioux	
II SAKURA	04 87 15 14 30
63 av. Samuel Champiain	
SUSHI BOAT	Ø¢ 67 92 00 37
12 rue de Verdun	
SUSHI SHOP	
2 Place Molière	
@ HICE	
II AMADA	04 93 62 00 81
17, run Ronduil de l'Escurime	
II JUN MICE	04 93 85 47 78
47, rue Sioffredo	
II HOME SUSHI & SASHIMI	04 113 55 37 37
3, rue qui direstis	
∥ нот рот	04 93 82 33 54
8 rue d'Associ Lottaine	
KAMOGAWA	04 98 88 78 66
10 rue de la Buffa	
II MY SUSHI	04 93 8Z 16 32
18, cours Saleyte	
O'SUSHI	04 93 82 92 45
Sti Asternate Junto difficiently	
SAISON	O4 93 85 69 D4
17 que Schemelle	
II YUZU SUSHI BAR (NOUVEAU)	04 93 85 79 87
35 rue Manistral Joffre	
I LE ZEN	64 03 82 41 20
27 rue d'Anglotore	
© PAU	
# WASABI'S	05 50 27 00 06
2 place Clemencens	
© PERPIGNAN	
II GAMEDETO	04 68 51 29 20
12. Asiantia Géralest Lociero	

TAKAOKAYA

Nori

cultivateur et fabriquant depuis 1890.



Thé vert de Shizuoka

ISO 14001 Restauration & détail



Tél. - Fax :

01 30 90 80 64

le-maitre,franck @ wanadoo.fr

Distribué par FOODEX

CARNET D'ADRESSES

O DAMATURETTE	
MIKKI REACH	
Rouse de l'Epi	04 94 79 82 0
some no a chi	
® TOULDUSE	
L'ASSIETTE JAPON	05 61 21 50 9
25 rue Peyrollères	
нише	05 G1 21 51 2
17 rue d'Austerêtz	
I JAPAN	00 61 22 65 8
8 rue de l'Ecnarpe	
I JAPOYAKI	05 61 13 65 0
11, ruo d'Austerintz	
SHUN	302-KU 103-704-72
35, ruo Bochener	
I SUSKI KAN 24 mv. do l'URSS	05 61 13 22 8
SUSHI OHISHI	05 67 23 00 2
13 Rue De L'alsace Lostaine	00 00 20 00 2
SUSHIYA	05 63 23 17 7
3 рівся он Реугов	
SUSHI YAKI	03 61 12 00 6
9, rue Ste Ursule	
SOLLIES-VILLE	
BÔ SUSHI	06 20 14 02 82
RN 97	
OUES	eT.
0020	,,
S BIARRETZ	
LE SUSHI LAND	AND THE PROPERTY AT THE
B av. de la Reme Victoria	
O BORDEAUX	
CAFE JAPONAIS	05 36 48 68 6
22, rue St Sknéon	
I LE KIMONO	05 56 79 23 3
22 rue Ferdinand Philippar!	
LE SHOGUN	00 06 39 05 1
188 bijs cours du Medoc	
MOSHI MOSHI	05 50 79 22 91
B place Exponena Latergue	
© BREST	
HENOKI	02 95 45 23 0
8 Aue des Onze Martyre	22 22 20 0
1	

02 31 75 11 00
0.0110
02 31 34 77 83
02 51 93 25 70
D2 37 38 07 19
92 40 23 14 14
00 46 41 21 28
02 40 74 15 18
02 40 48 66 03
02 40 89 02 04
02 98 64 38 97
OE 00 00 00 0
02 99 38 12 00
02 99 79 15 60
02 02 to 11 W
02 98 78 11 80
02 98 78 16 03
02 23 15 25 25
02 89 40 87 53

O SOTTEVALLE-LES-ROUEN	
I WASABI	02 35 63 41 82
34 bis Place de l'Hôtel de Yille	0L 00 00 7 0L
® SOUSTONS	
SUSHI NORL	06.79.53.26.22
22 rue du 6 mm 1945	
ECT	
EST	
@ ANHECY	
I O SUSHI	94 50 45 81 62
2 rue Louis Revon	
© CHAMBERY	
# YAMAMO	04 79 80 07 07
87, rus Ste Rose	
The same of the sa	
@ DIJON	
I SUSHI BAR	සර හා රහ රහ
7 ram Michaelet	
@ GRENOBLE	
II HOKKAIDO	04 76 54 18 78
Plus Disdore Rathoull	
1 KYOTO	04 76 34 05 91
1, piece du Charméyran (La Tronche)	
II OBAKA	04 76 43 26 46
I noe Colbert I SAPPORO	01 76 05 02 45
64, cours Jean Jeuris	04 10 63 62 40
I LE SAKÉ	94 76 87 48 51
29 nar dereisrent	
@ LYON	
J CHEZ FYFY	04 72 41 81 22
6 ros des Mantordes; 1 GOMAN ETSU	04.78 39 31 91
11 rue Canterna	A= 10 == 21 2
1 MATSURI	04 76 27 63 06-
7 rum de la Promagarie (1 ⁸⁸)	
MATSURI	01 37 24 74 99
10% cours Latayette (6 th)	
I MATSURI	04 72 65 06 86
60, rule de lei Cyr. NOBORU	04 78 42 33 79
28 rue Henri Germain	24.50.45.23.58
SOLEIL LEVANT	01 78 95 01 87
204 rue Garibaldi	

I SUSHIDO	04 76 60 76 75	
169 rue Curier	04 78 52 70 33	
I SUSHI KING	04 78 71 04 43	
Centre commercial de Lyon Part-Dava	04 70 71 04 43	
I SUSHI & SUSHIS	06 11 07 24 26	
49 Rue de Gertand	00 11 07 24 29	
I TEPPANYAKI	04 72 58 05 05	
17 giral Florrain Rolland	04 12 00 00 00	
T CHEZ TERRA	No. 70 45 NS 44	
St rue Do Georgesh	\$4.76 to 05 of	
Di Colo Del Colonialis		
O SAMIT ETTENNE		
\$ KYOTO	64 77 21 74 28	
5, rue des Martyre de Vingra	04 17 2 1 1 20	
o, read and the second		
@ METZ		
II OSAKA METZ	03 87 36 58 50	
32 bis rue Dupona dan Logan		
® MULHOUSE		
1 TOKYO MULHOUSE	03 89 54 11 18	
1d2 rue de Bale		
O REIMS		
MATSURI SUSHF	03 28 88 10 10	
D, rue de Chathenia		
I TOKYO SARL	65 26 65 93 46	
81 piece d'Erlan		
STRASBOURG		
FUJIYAMA	06 19 60 02 12	
19 rue des venus		
1 MIKADO	63 48 21 07 30	
13 qual funcidietri		
I MGGZE	03 88 22 88 46	
T pair do la Dumi Lune		
® VITTEL		
I LE COMPTOIR		
	69, 29 58 80 49	
294 rue da Windon		
NORD		
© LILLE	-	
I JOMON	05 78 78 84 An	
	GD 28 36 84 48	
4 nie de la finpine		

OFFRE SPÉCIALE DÉCOUVERTE

■ Abonnement d'un an à Wasabi (4 numéros) + Itadakimasu, Le guide Itadakimasu des meilleurs restaurants japonais

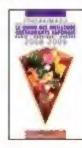










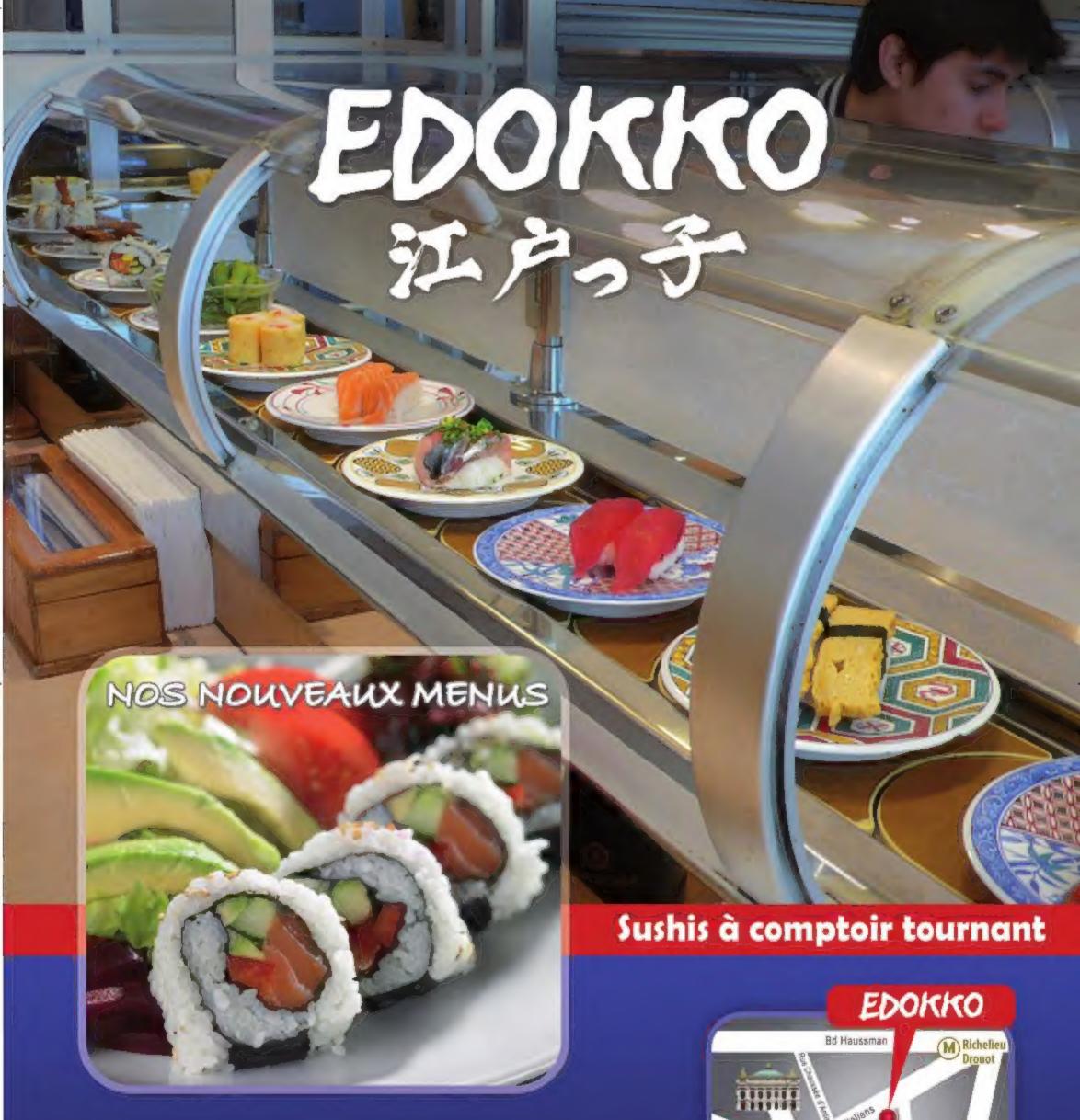


(au lieu de 45 €)

CHÉQUES À L'ORDRE DE THEMA PRESS, 40 RUE DE MOUZAÏA 75019 PARIS OU SUR WWW.WASABI.FR

Adresse:.....

🗖 Je souhaite m'abonner à partir du n°23 dans le cadre de l'offre spéciale découverte Abonnement + Guide des restaurants japonais



27, Boulevard des Italiens, 75002 Paris Tél: 01 40 07 11 81 Ouvert de 12h00 à 00h00



Dégustez nos sushis, yakitori et nouilles japonaises jusqu'à minuit!

